



EL FARO DE CEUTA

INGLATERRA NO RETIRA SUS BARCOS DEL MEDITERRANEO

Se anuncia una gran ofensiva italiana sobre el Sur

Con este motivo se esperan grandes batallas en la región de Harrar En la Somalia inglesa han producido víctimas los italianos

El ex presidente italiano Nitti ofrece su adhesión a Mussolini

Roma, 17.—Se anuncia que el ex presidente del Consejo señor Nitti, ha manifestado al señor Mussolini su solidaridad como italiano en las circunstancias actuales.

El Gobierno inglés decide no retirar las concentraciones navales del Mediterráneo

Londres, 17.—Se ha sabido que el Gobierno en el Consejo de hoy ha decidido no retirar las concentraciones navales en el Mediterráneo.

Londres, 17.—Se sabe que el Consejo de ministros celebrado hoy ha estudiado detenidamente el informe del embajador inglés en París, sir George Clerk, sobre su última conversación con el presidente del Consejo francés, señor Laval. Los ministros también han discutido la situación del conflicto italo-etíope y han acordado que los acontecimientos ocurridos desde la invasión de Etiopía, particularmente los refuerzos de tropas italianas a Libia, no justifican las sugerencias hechas en algunos círculos de que Inglaterra debe retirar las concentraciones navales en el Mediterráneo.

El embajador de la Gran Bretaña en París comunica oficialmente a Laval la negativa de su Gobierno a retirar la escuadra del Mediterráneo

París, 17.—El embajador de la Gran Bretaña, sir George Clerk, ha celebrado esta noche una entrevista con el primer ministro francés, Laval, que ha durado una hora y media. Al salir del Quai d'Orsay ni Clerk ni Laval han querido hacer ninguna declaración a los periodistas que estaban esperando. Se cree que el embajador británico comunicó a Laval la decisión del Gabinete británico en lo respecta a la negativa de Inglaterra a retirar su flota del Mediterráneo, como un paso para que se abran las negociaciones de paz con Mussolini.

Las gestiones para el intento de reconciliación son obra exclusiva de Laval

Lo que Inglaterra pide a Francia. - Los intereses nacionales é internacionales

París, 17.—Los rumores circulados, según los cuales, Italia, por mediación de su embajador en París, había presentado una lista de condiciones, de acuerdo con las cuales está dispuesto Mussolini a aceptar la paz en Africa del Este, ha resultado ser una especie de globo de reconocimiento, lanzado en Ginebra, puesto que en fuentes británicas y francesas de esta capital se ha declarado que el embajador Cerrutti no había sido facultado por el duce para presentar tales proposiciones.

Los resultados obtenidos de las famosas conversaciones que Laval tuvo, primero con el embajador italiano Cerrutti, y después con el embajador de la Gran Bretaña, sir George Clerk, son: Primero, Laval consideró que sería un gesto que contribuiría a crear una atmósfera favorable para la conciliación, si Inglaterra retiraba parte de su flota del Mediterráneo; segundo, se ha dado a entender, al parecer, a los ingleses, que, a cambio de esto Mussolini estaría dispuesto a quitar sus tropas de Libia, puesto que a los refuerzos de tropas enviados por Italia a Libia responde en parte la concentración británica de la Escuadra de defensa de Inglaterra en el Mediterráneo; tercero, Laval y Clerk discutieron si la implantación de rigurosas sanciones económicas podría posponerse bastante tiempo, para dar a un esfuerzo final de conciliación posibilidad de éxito.

Se cree pero no ha sido todavía oficialmente confirmado, que los ingleses presionan actualmente a Laval para que haga una declaración clara sobre si convendría en una política de cooperación con Inglaterra en el Mediterráneo, en el caso de que se declarara una guerra entre Italia e Inglaterra, como consecuencia de la aplicación de sanciones, o por un «incidente» que terminase con una ruptura. De fuer-

te muy autorizada, se ha sabido que los ingleses no esperan ni pedirán que Francia se comprometa a ir a la guerra con los ingleses contra los italianos; pero, simplemente que prometan, de acuerdo con el párrafo 3, artículo 16, que darán todas las facilidades a la flota británica en los puertos franceses del Mediterráneo, tales como Tolón y Bizerta, puesto que este último puerto está situado en un punto estratégico frente a Sicilia.

Los ingleses mantienen que si Francia contesta de una manera concreta e inequívoca, declarando que, según el Convenio, si llegase el caso de una agresión no provocada contra Inglaterra, estos puertos estarían a la disposición de los barcos de guerra británicos, será esta contestación suficiente para satisfacer a Inglaterra, y, en segundo lugar, asegurará el apoyo concreto de Francia al Convenio. En tercer lugar, permitirá al Gobierno inglés solidificar una política de entente futura con Francia, en vez de tomar una nueva orientación, en la cual Alemania resultaría obviamente favorecida. Por último, constituiría un gesto que obligaría a Mussolini a darse cuenta que el Convenio y una acción colectiva de las naciones habían resultado más fuertes que él.

Aunque no se tiene ningún comentario de cual es la actitud de Francia con respecto a estos puntos, se considera probable que, si el Gobierno francés hiciera tal promesa, sería calificada por los nacionalistas y extremistas de la derecha como un gesto peligroso, que podría suponer el peligro—a pesar de las seguridades de Inglaterra de lo contrario—de una guerra entre Francia e Italia.

Se afirma que si los franceses facilitaran sus muelles navales a Inglaterra, esto conduciría a complicaciones inevitables.

Los ingleses, por otra parte, parecen sostener que los italianos no se atreverían a atacar a los barcos de guerra ingleses en los puertos franceses, ya que estos puertos habían sido puestos a la disposición británica de acuerdo con lo establecido en el artículo 16, que ha sido efectivo desde el momento en que Italia fué pronunciada país agresor.

La estabilización de la moneda

Nueva York, 17.—El secretario del Tesoro yanqui ha manifestado que está convencido de que ninguna estabilización será posible en las divisas mientras subsistan las sanciones impuestas por la Sociedad de Naciones.

Nuevos bombardeos

Harrar, 17.—Varios aviones italianos han bombardeado algunas concentraciones etíopes al sureste de Jijiga.

Parece ser que el objetivo de los italianos es apoderarse del empalme ferroviario de Direddawa.

La ofensiva italiana

Roma, 27.—Se considera inminente una gran ofensiva italiana sobre Harrar.

Esto daría a Italia un gran punto de mando sobre la región Sur, y cortaría las comunicaciones ferroviarias con Addis Abeba.

Se espera con este motivo que se libren grandes batallas.

Ha sido decreta la movilización de los oficiales subalternos y clases de 1916 que han servido en Aviación y en Ingenieros.

En la Somalia inglesa mueren a causa de los gases italianos

Djibouti, 16.—Se asegura que han muerto varios indígenas en la Somalia británica a consecuencia de los efectos de los gases de las fuerzas italianas.

Parece ser que entre las víctimas hay algunos camelleros de los que hacen el recorrido a lo largo de la frontera entre la Somalia y Etiopía.

Efectos de un bombardeo

Addis Abeba, 17.—Se sabe oficialmente que los aviones italianos bombardearon el martes último Amba Alaje, en la frontera Norte, causando numerosas víctimas civiles.

En esta ciudad y sus alrededores no existían tropas etíopes, por lo que la indignación es mayor aún.

Se aprueba una lista de materias

Ginebra, 17.—El Subcomité de Sanciones ha aprobado una lista de las materias primas, sobre las que propondrá el embargo. En esta lista figura el hierro, estaño, níquel y otros minerales, las piezas fundidas de acero, máquinas, herramientas y caucho.

Después se confeccionará una segunda lista, en la que se incluirán el carbón, el petróleo, el algodón y el cobre.

El Subcomité ha discutido también la proposición inglesa, relativa a la prohibición de todas las exportaciones.

La representación polaca se pro-

nunció en favor de la constitución de un Comité restringido, para que estudie los casos especiales financieros y económicos que puedan presentarse en la aplicación de estas sanciones.

La marcha del Negus

Addis Abeba, 17.—El Negus marchará la semana próxima a su cuartel general para informarse sobre el terreno de la marcha de las operaciones.

Los etíopes, animados

Addis Abeba, 17.—Numerosísimos soldados del Ejército etíope circulan, desde primera hora de la mañana, por las calles de esta ciudad, dándole un aspecto animadísimo.

El ministro de la Guerra, les ha dirigido una alocución, indicándoles además las medidas que hay que adoptar en caso de ataques aéreos.

Este cuerpo de ejército, saldrá esta misma noche para el frente de operaciones.

Los prisioneros, trabajan

Addis Abeba, 17.—Los fugitivos llegados a esta capital, procedente del frente norte, dicen que los italianos les obliga a los prisioneros a tomar parte en la construcción de carreteras y además se han incautado de los víveres. Con este motivo, se teme que el hambre cause pronto sus estragos en la región afectada por estas medidas.

Comunicado italiano

Roma, 17.—El comunicado oficial número veintiuno, da cuenta de que el general De Bono ha revisado las tropas y que el ras Baixa, ha sido nombrado Ras del Tígrer, habiendo causado gran entusiasmo entre los indígenas este nombramiento.

Añade dicho parte que prosiguen con gran intensidad las obras de fortificación del territorio ocupado y que la aviación italiana continúa efectuando sus vuelos de reconocimiento al sur y al este de las líneas enemigas y en los alrededores del Makalen. En el resto del frente, sin novedad.

Campo de la Sociedad Hípica de Tetuán

El domingo día 20 de Octubre de 1935.

A LAS 3,45 HORAS

El mas sensacional partido del Campeonato Marroquí

ATHLETIC CLUB

ESPAÑOL F.C.

Todos los buenos aficionados deben acudir a ver a los eternos rivales y a presenciar la más emocionante jornada futbolística. Los señores socios del Español, tienen asignada la tribuna número 3, rogando la Directiva vayan todos a dicha localidad.

ANTONIO BALLESTEROS LEDO
MEDICO

Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja

RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS
LIBERTAD, 17. PRAL.

ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

OPTICA Y FARMACIA TRUJILLO

Se admiten toda clase de recetas de señores oculistas
LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)

Se admiten encargos en Tetuán, en la Farmacia Lloren's

Sanatorio Quirúrgico SOBERANÍA NACIONAL, 5
Teléfono, 5-1-9

Cirugía general - Traumatología y Fisioterapia
DON ENRIQUE OSTALE
Oftalmología
Don Arcadio García de Castro
Partes y Ginecología
DON JUAN GONZALEZ
Radioterapia - Radium
(Tratamiento físico de tiños, tumores, cánceres)

Consulta de 12 a 1 y de 4 a 5

Compañía Trasmediterránea

MADRID BARCELONA
 Paseo de la Castellana, 14. Vía Layetana, número 2.
 Servicios regulares comerciales y correos entre la Península, Baleares,
 Norte de África, Canarias y Guinea española.

Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8,30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10.—De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10 pesetas.

Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10,30 y 18,30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1,15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16,00; 3.ª, 10'50. De Algeciras a Ceuta, 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50 pesetas; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

	IDA		IDA Y VUELTA	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	155,00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85,00	95,00	145,00	165,00
Idem de 1.501 a más	115,00	195,00	295,00	215,00
Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA			120,00	140,00
			130,00	150,00
			170,00	197,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono, 637 y 652.—CEUTA.

PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCA **Hormifalto Petrasfalto** REGISTRADA

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizado para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado 666
 Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado 82

Línea Pinillos

Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro», «Turia», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache. Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes. Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo

Para detalles, fletes y pasajes, informarán: **Viuda de Samuel Salama** FERMIN GALAN, 20. CEUTA TELEFONO, 103

Casimiro Massoní

CONTRATISTA DE OBRAS

García Hernández, 26. Tlf. 576. CEUTA

RAMON WEIL Y HERMANO

DEPOSITARIOS DE LA

CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono número 280

Sucursal en Ceuta Casa Central; Melilla

Cerámica de los Castillejos, S. A.

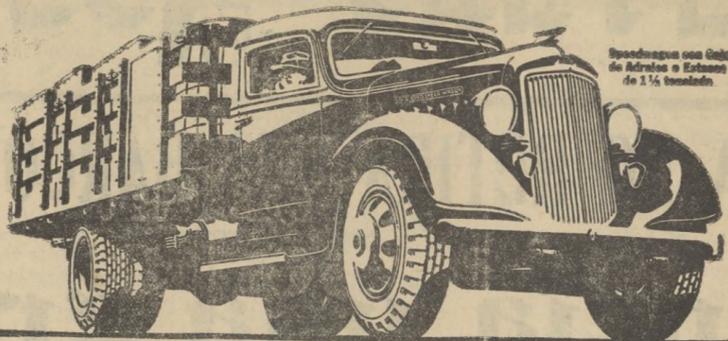
REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos. - Servicio directo a plé de obra

Depósito: Plaza de África, 12 - bajos. - Teléfono 403

Los mejores impresos en "OLIMPIA"

2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALIA INTRINSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad.

Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Omnibus.

CAMIONES DE MUCHA MÁS VALIA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJO

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta Melilla y Tánger

Ayuso, Sánchez y randa C.ª

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-
 : : signatario, Agente Comercial : :
 Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA, Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548 Apartado 29.
 CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del próximo sorteo.

Ferrocarril de Ceuta-Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º de Mayo de 1932

TRENES ASCENDENTES				
ESTACIONES		M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Salida			16'50
Ceuta-Puerto	Llegada			16'54
	Salida	8'25	12'00	16'55
Míramar	Llegada	8'32	12'07	17'00
	Salida	8'33	12'08	17'01
Castillejos	Llegada	8'43	12'18	17'10
	Salida	8'44	12'19	17'11
Dar-Riffien	Llegada	8'49	12'24	17'15
	Salida	8'51	12'25	17'16
Negro	Llegada	9'01	12'34	17'24
	Salida	9'03	12'35	17'25
Rincón	Llegada	9'23	12'54	17'43
	Salida	9'24	12'55	17'44
Malallen	Llegada	9'43	13'14	18'02
	Salida	9'44	13'15	18'03
Tetuán	Llegada	10'01	13'32	18'20

TRENES DESCENDENTES				
ESTACIONES		C. 1	M. 31	M. 34
Tetuán	Salida	8'10	12'20	17'45
	Llegada	8'24	12'34	18'00
Malallen	Salida	8'25	12'35	18'02
	Llegada	8'43	12'53	18'22
Rincón	Salida	8'44	12'54	18'23
	Llegada	9'03	13'14	18'42
Negro	Salida	9'04	13'15	18'43
	Llegada	9'13	13'25	18'52
Dar-Riffien	Salida	9'14	13'26	18'53
	Llegada	9'18	13'31	18'58
Castillejos	Salida	9'19	13'32	18'59
	Llegada	9'28	13'42	19'09
Míramar	Salida	9'28	13'43	19'10
	Llegada	9'32	13'49	19'15
Ceuta	Salida	9'33		
Ceuta-Puerto	Llegada	9'37		

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradte a

Constantino Cosio

Avenida Villanueva, 2

Dr. D. Máximo Martínez Zaldivar

ESPECIALISTA DIPLOMADO. CIRUJANO MILITAR

Enfermedades de la mujer. - Partos. - Vías urinarias

SIFILIS. VENEREO. CIRUGIA GENERAL

BLASCO IBAÑEZ NÚM. 6. BAJO DERECHA

CEUTA

DE TRES A SEIS. : : : TODOS LOS DIAS EXCEPTO LOS FESTIVOS.

TELEFONO. 2-9-1

AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos des- aprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

CAFE-BAR VICENTINO

PASTELERIA Y REPOSTERIA. RESTORAN

Libertad, 5 Teléfono 4-9 Ceuta

ACADEMIA CERVANTES

Plaza Ruiz, núm. 4.

Queda abierta la matrícula en éste Centro para el curso de 1935-1936.—Bachillerato, ingreso en la Normal de Maestros; Univesidad, idem de niñas, oposiciones, escuelas primaria de niños, idem de niñas, adultos, francés, inglés árabe, etc., etc.—Horas de matrícula de 11 a 13 y de 16 a 18.

Señoras...

OABALLEROS

En la SASTRERIA

ABUELO

se acaban de recibir los nuevos géneros para invierno

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

Abuelo

DROGUERIA ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono, 41

LIBRERIA E. Menacho

Prensa extranjera. Biblioteca Circulante Figurines. Libros de texto. Encargos rápidos.

Camoes, 14. - Telf. 365

REPORTAJES MADRILEÑOS

Dos de Cuenca en el Congreso

Con la timidez que nos caracteriza a todos los que somos de tierras de Cuenca, un mi amigo y yo, hemos penetrado en el Congreso.

No es tarea fácil hoy día, que los ajenos a la casa puedan entrar en ella.

La necesidad de hablar con un diputado, a cuya elección contribuimos con los votos de nuestras dos «parientas» y los nuestros personales (únicos de los que disponíamos) eran la influencia y autoridad que teníamos sobre el afortunado «padre de la patria» a quien íbamos a ver.

La timidez se apoderó de nosotros aun más, al vernos delante del «legisador» y al sentir sobre nuestras espaldas unas palmaditas inequívoca prueba de su protección paternal a tan modestos «electores desconocidos».

Lector, ¿no has experimentado en tu vida esa emoción? Por sí o por no voy a explicártela.

El «elector desconocido» sea de Cuenca, de Soria, de Medina del Campo o del Tesorillo (la localidad de origen no hace al caso) es mimado, obsequiado y objeto de toda clase de atenciones, por parte del candidato en los días precedentes a una elección, triunfante don Exuperio, don Crispín o don Papiniano y ya con el acta en el bolsillo sufre un ataque de ansiedad y todos absolutamente todos los que con su esfuerzo lo elevaron a la categoría de «padre de la patria», pasan a la que los que somos de Cuenca, llamamos «elector desconocido».

De aquí la emoción que nos produce a los infelices electores así clasificados las palmaditas, las sonrisas, los apretones de mano que «nuestro padre legislativo» nos prodiga o nos dispensa. Pero la emoción sube al máximo, raya en lo sublime, cuando nos ofrece un pitillo aunque sea de 0'70 o nos dice que no se olvida de nosotros, nuestros ojos se arrasan de lágrimas y balbucientes y con frases entrecortadas decimos, gracias, gracias elocuente «padre de la patria» (aun cuando no haya despegado el pico en toda la legislatura) y casi nos desmayamos, pareciéndonos que todo el mundo nos mira y nos admira. De insignificantes «pelanas» el otro de Cuenca y yo, hemos pasado a unos personajes distinguidos. ¡Lo que puede la sonrisa, el apretón de manos o un pitillo del elevado personaje aupado a los escaños del Congreso por nuestros anónimos sufragios!

Nuestro diputado conquense nos ha invitado a unos bocadillos y a un cotel (escribo así cotel porque no lo se escribir de otra manera). Mientras nos regalamos el paladar con los fiambres y esa mezcla endemoniada de alcohólicos productos tan exquisitos de nuestras viñas, nos vemos rodeados de diputados de todos los matices que hacen lo que nosotros «cotelear» (ojo cajista no lo confundas con «cotilleo») y fiambrear en el salón de sesiones se discute de trigos o materias bituminosas a nadie les interesa.

Dos respetables ex ministros departen en voz baja, no obstante a uno, le oímos decir: «le diré a usted, Fulanec es de mi crisis, si de mi crisis, de la novena del 33. El otro de Cuenca, y yo, que también soy de Cuenca, nos quedamos estupefactos; computan el tiempo como algunos españoles lo hacen cuando dicen: «Basilio el de la tía Petra es de mi quinta, de la del 93».

Una brisa de euforia inunda nuestro ser, a este paso todos seremos ministros y podremos decir, yo soy de la tercera crisis del 36, aquel de la octava del 35. Amén.

J. J. B.

Relojes pulsera para caballero. Como legítimo, garantizados por 5 años, desde 25 pesetas. en «La Esmeralda»

La labor de la Cruz Roja

Los análisis y trabajos efectuados en el Gabinete de Rayos X del Hospital de la Cruz Roja en el tercer trimestre del año actual, con excepción de fórmulas de farmacia han sido los siguientes:

Espantos, 28; sangre, 190; orina, 259; jugo gástrico, 6; líquido pleural, 2; leche 3; aceite de oliva, 11; extensiones, 6; total, 505; radiografías, 181; radioscopias, 92; diatermia, 161; corrientes galvánicas, 473; corrientes farádicas, 391; fórmulas, 3.083; inyectables, 5.779.

Nota de las consultas, curas y tratamientos efectuados en el Dispensario:

Cirugía, 2.717; oftalmología, 716; incisiones, 10; odontología, 24; consultas de cirugía, 164; medicina, 90; oftalmología, 250; pulmón y corazón, 25; otorinolaringólogo, 298; 92; piel, 133; sifiliografía, 3; ginecología, 53. Inyecciones: Hipodérmicas, 2.956; intravenosas, 1.451; intramusculares, 842; pequeñas operaciones, 7; odontología, extracciones, 66.

Nota de los enfermos habidos en las distintas Clínicas del Hospital, con expresión de estancias, nacimientos y defunciones:

Maternidad, 56; hombres: Niños, 59; cirugía, 119; psiquiatría, 10; garganta, nariz y oídos, 10; medicina, 51; oftalmología, 9; tuberculosos, 70; piel, 6. Mujeres: niñas, 37; cirugía, 67; medicina, 63; tuberculosos, 29; piel, 6; garganta, nariz y oídos, 12; pulmón y corazón, 5; psiquiatría, 11. Número de estancias causadas, 11.225. Importe: 39.287,50 pesetas. Nacimientos, 15; defunciones, 24; operaciones quirúrgicas, 134.

Nota de las comidas servidas en los Comedores de esta benéfica Institución.

Mes de Julio, 9.180.
Mes de Agosto, 9.210.
Mes de Septiembre, 9.065.
En total, 27.455.

TURISTAS

En las primeras horas de la mañana de ayer entró en nuestro puerto conduciendo turistas, la hermosa motonave alemana «Milwaukee», procedente de Génova.

Los viajeros desembarcaron seguidamente y marcharon a Tetuán de donde regresaron al mediodía, pues a las dos de la tarde la citada nave zarpó con rumbo a Gibraltar desde donde continuará su viaje a Hamburgo.

El «Meaeri»

El hermoso buque draga «Meaeri», propiedad de la Compañía de Carbones, sufrió hace unos días graves averías en la popa causadas por un buque inglés, que desatracaba del puerto a donde vino con turistas.

Dicha draga fué ayer remolcada a Gibraltar por un vapor de la Compañía Bland, con el objeto de repararle las averías en los diques de aquella plaza inglesa.

A pesar del fuerte tiempo de levante que reinaba en el Estrecho el viaje lo efectuó sin novedad.

Delegación del gobierno

DESPACHOS

Con el Delegado del Gobierno, don Fernando Barangó Solís despacharon, en el día de ayer, el Secretario Oficial de la Delegación don Aurelio Novoa; el Comisario Jefe de Policía, don Indalecio Viejo; el teniente jefe de la Sección de la Guardia de Seguridad, don Joaquín Aguilar y el teniente jefe de la sección de la Benemérita, don José Cortés.

VISITAS

El Delegado recibió las visitas siguientes: Reverendo padre Cuto, director del Colegio de los Agustinos. El Jefe del Faro. Don José Blond, comisionado del Partido Comunista. Don Salvador Artero, presidente de la Asociación de Labradores.

CHARLA CON LOS INFORMADORES

Al recibir a los informadores, esta mañana, el Delegado señor Barangó les manifestó que ayer a la noche conferenció con el diputado señor Peire, sobre la indemnización de residencia de los funcionarios y me indicó, que habiéndose enterado de que en algunos ramos de la Administración se había aplazado la aplicación de la referida ley por lo que se refiere a residencia, se congratulaba de ello por que ni a él ni al diputado por Melilla les podía caer la menor duda del criterio equitativo del Gobierno, que había de hacer que la aplicación de la ley, se efectuara con una absoluta y total desigualdad.

También nos comunicó el señor Barangó, que el diputado señor Peire había tratado con el subsecretario de la Gobernación señor Echeguren, para proseguir sus gestiones encaminadas a procurar llegar a obtener los resultados que se creen justos y lógicos en el caso presente.

He recibido—nos dijo—un tele-

grama del ministro de la Gobernación en que me comunica, que para conmemorar el Gobierno la fiesta de la Raza que este año, debido a la Prensa, ha obtenido una insólita divulgación, cooperando de una manera eficaz y patriótica a la unión de las veinte nacionalidades que hablan nuestro idioma y que son de raza hispana, y que desde luego se ha conmovido en toda España y en toda la América Hispánica con inusitado esplendor. El Gobierno en correspondencia a tal actitud de la prensa, ha acordado sobreseer todos los expedientes de multas en tramitación bien sea de las propiedades periodísticas, directores, reporters y personal de imprenta y que hayan sido impuestas por las autoridades gubernativas, sea de la cuantía que sea y el motivo de su imposición.

Nos informé de otro telegrama recibido del diputado señor Pérez Madrigal, que a su paso por Ceuta y al dirigirse a Larache para asistir en representación del Gobierno a los actos de la celebración de los juegos florales, prometió pasar a su regreso por aquí, se ha visto imposibilitado de hacerlo por haber tenido que partir por Tánger lamentando el no haber podido ir como hubiera sido su deseo y privándole del honor de permanecer entre nosotros. Ruega salude a todos los buenos amigos que el señor Pérez Madrigal cuenta en ésta.

Al preguntarle un periodista si había algo más—nos dijo el señor Barangó—que había dado las oportunas órdenes al señor comisario de Vigilancia para que se monte un servicio especial con objeto de evitar la continuidad de los abusos de algunos degenerados así como también para perseguir a todo el que se dedique a la usura y a los prestamistas para corregir casos que se vienen sucediendo y que se conocen, bien entendido—agregó el señor Barangó—que aquellos casos que se descubran serán energicamente castigados.

REMEMORAR

¡Aún subsiste el Africa S. C.!

Pese a cuantos obstáculos se han pretendido interponer, en su vida deportiva, aún subsiste el Africa.

Y como un equipo medio destruido, casi pulverizado por una rivalidad, no ya deportiva, que esto es hasta encomiable, surge de entre los escombros, con más pujanza, con más bríos, el Africa S. C., encarnado en once muchachos amateurs, pero con amor propio; vuelve el Africa, por el prestigio de su historial deportivo; a hacernos recordar y aún a ampliar, aquellas brillantes páginas, que en la historia del fútbol marroquí, escribió, enalteciendo ante propios y extraños, junto con sus colores, éste viril deporte del balón redondo.

No hay en Marruecos público deportivo alguno, que no recuerde sus hazañas, por las canchas de las distintas ciudades.

Así, quizás se explique, que un equipo modesto, un equipo de aficionados VERDAD, nos haga evocar, aquellas tardes de buen fútbol, que aquel equipo nos ofre-

ció para deleite de nuestros ojos deportivos.

El equipo que todos creían ya pulverizado, muéstrase hoy y mucho más fuerte, haciéndonos ver, que es el Africa S. C., más poderoso, que todas aquellas adversidades, que tendían a hacerlo desaparecer.

Así nos encontramos, que estos once muchachos que hoy visten el jersey blanquiazul y que ayer eran jugadores anónimos, alucinados por el recuerdo de las glorias pasadas de estos mismos colores, llevan a cabo valerosamente, aquellas inauditas proezas, frente a equipos de indiscutible valía, como el Español, Athletic y S. D. Española, que los aficionados ecuanimes hemos de reconocer y que de esta forma, han engrosado las listas de las tardes de triunfos.

Son pues, estos colores, los que imprimen a los que en el fieldo los lucen, amor propio, valentía y caballerosidad.

De otra parte, esperamos la fecha del domingo, en que los eternos rivales, se disputarán, el cuarto lugar de la clasificación, pues si bien es cierto que esta lucha se celebrará en amplia desigualdad técnica a favor de los Campeones no es menos cierto, que existe también diferencia, pero esta ya a favor de los modestos, en lo que respecta a coraje valentía y amor por los colores que defienden, demostrado, en los cinco partidos que ambos bandos llevan celebrados, con otros tantos rivales.

Así, pues, mientras el Ceuta, hará derroche de filigranas técnicas con el balón, los africanistas darán el pecho y se dejarán arrancar el jersey y la piel a tiras, para evitar que las huestes de Travieso, empañen el limpio espejo donde se mira la afición Marruquí.

¡Avante, muchachos africanistas! ¡Adelante por la victorial

¡Esforzados para conseguir el triunfo, que supone, además del orgullo de la clasificación, demostrar prácticamente, que el profesionalismo en Marruecos, está en franca decadencia.

El domingo 20 de Octubre ha de ser, otra nueva página, que habrá que agregar al voluminoso libro, que contiene el historial deportivo del glorioso ¡Africa S. C.!

«MALAGA»

NOTAS DEPORTIVAS

ANTE LA VI JORNADA DEL CAMPEONATO DE MARRUECOS

Para el próximo día 20, hay señalados los siguientes partidos correspondientes al campeonato de Marruecos.

En Ceuta: Titular-Africa (árbitro Segovia).

En Tetuán: Español-Athletic (señor Gueryero).

En Tánger: S. D. E.-Racing ceuti, (señor Beza).

En Larache: Titular-Maghreb el Aksa, (señor Mena).

El partido más interesante de esto es, sin duda alguna, el que han de disputarse en la H pica tetuana los eternos rivales de la capital del Protectorado. El «líder» del torneo, que aún no conoce la derrota, va a vérselas con un equipo que, a más de ser su rival de siempre, ocupa el segundo puesto de la clasificación y a un solo punto de aquel. Esto es lo suficiente para esperar que el choque Athletic Español sea en todo momento reñido y disputadísimo. Tanto uno como otro bando desean el supremo título de la zona, y ahora, que se les presenta la oportunidad de ponerse en cabeza no saltarán al terreno de juego sino a lograrlo.

Difícil es vaticinar un vencedor en este match. Si en el Español anotamos más técnica, más clase, y más juego, por lo tanto, en el Athletic hemos podido apreciar más coraje, más entusiasmo y más rapidez. Si en el bando azul brilla una delantera ágil, chutadora y peligrosa, ayudada por una tripleta de medios practiquísimos tanto en el corte como en la entrega, en el bando roji-blanco resalta la labor de la tripleta defensiva de una solidez y valentía bastante difícil de abatir. Así, pues, el triunfo se nos antoja muy difícil de pronosticar. Inclínemonos por un empate, o quizás, por un triunfo españolista mínimo.

Otro encuentro sumamente inte-

resante es el que van a presenciar los aficionados ceutíes. Un choque Ceuta Sport-Africa que, apesar de la condición de amateur de este último, ha levantado enorme expectación. Claro que de estar en verdadera forma el bando merengue, no existiría tal rivalidad. Pero sus deficientes actuaciones en lo que va del torneo, contrastan con las tan excelentes logradadas por el ya temible cuadro africanista.

Tendremos un gran choque en nuestra ciudad, a pesar de que todos, al principio de temporada, dudábamos de él.

A pesar del entusiasmo y coraje que en todas sus luchas oponen los muchachos africanistas a sus contrarios, si el conjunto campeón de Marruecos, rinde, como se espera, todo lo que de él puede aguardarse, pronosticamos un triunfo ceutista. No sin tener que esforzarse ante sus entusiastas y peligrosos adversarios, los africanistas.

En Tánger no hay caso. El pronóstico es fácil de lanzar. Un encuentro S. D. Española, que tan excelente papel hizo ante el Africa hace una semana, y Racing Club ceuti, lo resolverá con facilidad el bando de la ciudad del Bstatuto, a quien esperamos vencedor por amplio margen.

En Larache es más problemático el pronosticar el match: Larache y Maghreb tangerino. A pesar de que ambos conjuntos van en los últimos puestos de la clasificación, ¡es tan difícil adivinar cuál de los dos es peor! No obstante, el Larache, que actúe en su casa debe ganar, aun reconociendo que el Maghreb parece constituir un mejor once que sus rivales los del Lucus.

Y hasta un empate sería bastante equitativo a la potencia de ambos equipos.

Todo depende de que ese «Cala-bazas» dé un buen partido como en Tetuán. Si así ocurriera ganarán los del jersey desteñido.

OUT

Corporación Municipal

Al recibir a los informadores el Alcalde, don José Victori, les dijo que a las seis de la tarde se reuniría con el comandante jefe de la Seguridad general de la Zona, don Miguel Andrés; el arquitecto municipal, don José Blein y el arquitecto enviado por la Dirección general de la Guardia civil, con objeto de tratar ampliamente de la construcción de la casa cuartel de dicho cuerpo.

Luego se refirió a cierto artículo aparecido en un periódico local sobre las oposiciones para cubrir la plaza de pianista del Conservatorio.

Dijo que la admisión de solicitudes terminó el día catorce del pasado mes de septiembre y a partir de esta fecha con arreglo a la base octava del concurso-oposición los opositores debían estar pendientes del día, lugar y hora en que había de celebrarse.

Es decir—siguió diciendo—que con arreglo a esto el día doce por la tarde se acordó que los ejercicios se celebraran al día siguiente, y a tal efecto se avisó írectamente a los opositores y se publicó el anuncio oficial en un periódico de la localidad.

Si se celebró en domingo fué porque el maestro Cubiles no tenía otra fecha disponible y, como ustedes saben, había de actuar como vocal del Tribunal examinador.

Además en lo que se dice en el referido artículo de que se celebraron en domingo, no he podido encontrar ninguna disposición que prohíba celebrar los exámenes en día festivo.

Un periodista le preguntó si había leído el suelto publicado en un periódico sobre la escasez del alumbrado público en nuestra ciudad, a lo que contestó que sí y que además había sostenido una larga conversación con el ingeniero jefe de la compañía de luz a fin de que

se subsanasen todas las deficiencias existentes.

Terminó su conversación el señor Victori, diciendo que esta tarde se reuniría la Comisión Mixta del Mercado para terminar los trabajos de adjudicación de puestos e instalación del alumbrado en el nuevo mercado.

Más tarde pudimos conversar con el señor Victori quien nos dió cuenta de una conversación telefónica que había sostenido con el diputado por la circunscripción.

—El señor Peire me ha dicho que en el Ministerio de Obras Públicas le habían comunicado que faltaban algunos datos técnicos al proyecto del alcantarillado.

Se enviarán inmediatamente—terminó diciendo el señor Victori.

El buque cablero «Dominia»

Según nuestras noticias, no obstante haberse restringido el presupuesto para las reparaciones de la red submarina, se ha determinado por el ministerio de Comunicaciones, que se efectúen, con sujeción a la cantidad asignada los trabajos de reparación de los cables Melilla-Almería, Melilla-Villa Alhucemas, Melilla-Tetuán, y Melilla-Chafarinas.

Después seguirá la reparación de los cables Ceuta-Algeciras, Ceuta-Tánger y Arcila Cádiz.

Para realizar dichos trabajos ha sido contratado el cablero inglés «Dominia», de 10.000 toneladas, que es actualmente el mayor del mundo. Fué construido por la Sociedad inglesa «La Maintenance» para tender los cables del Pacífico, para cuyos trabajos llevó en sus tanques cinco mil millas de cables.

Lo manda el capitán P. H. Bell, que anteriormente mandaba el «Telconia», el cual como es sabido, venía reparando los cables españoles desde hacia varios años.

La Ley de Restricciones en las Plazas de Soberanía

UN TELEGRAMA DEL DIPUTADO

"El Presidente del Consejo de Ministros me ha manifestado, hoy, que la gratificación por residencia de los funcionarios de las Plazas de Soberanía será aplicada, desde el mes actual, con absoluta equidad a todos los Ministerios.

Salúdale.—TOMÁS PEIRE".

ANIVERSARIO

Mañana se cumple el aniversario del fallecimiento del comandante de infantería don José Carlos de Pereda Aquino, que prestaba sus servicios en Villa Alhucemas.

Con dicho nombre, en la Parroquia de los Remedios se dedicarán unos solemnes funerales al descanso de su alma, acto que es de su poner se vea muy concurrido, a juzgar por los numerosos afectos de que el finado gozaba en nuestra ciudad.

A sus familiares reiteramos la expresión más sincera de nuestro sentimiento.

Una exposición en el "Vicentino"

Desgraciadamente el siglo de las luces—en Ceuta es una broma de mal gusto—ha dado paso al mercantilismo y al práctico de tal forma que el arte, tan considerado en el pasado siglo, ha quedado relegado a un segundo término.

Ceuta, desgraciadamente,—ya lo hemos dicho en varias ocasiones—no anima sentimientos artísticos y tan desapercibidos pasan en nuestra ciudad un eminente pianista como un buen pintor.

Hace unos días fué Cubiles quien—sentimiento y técnica—sólo recogía aplausos de una reducida minoría Aplausos sinceros, sí; pero de tan pocas manos...

Hoy un nuevo artista se alberga en nuestra ciudad. Nos referimos a don Manuel Rodríguez, pensionado de Huelva, quien expone una colección de grabados y otras de asuntos marroquíes y andaluces dignas de todo elogio.

Perfiles bien limados, técnica del trazo y sentido del colorido, esto y mucho más que ojos más técnicos que los nuestros pueden descubrir, es lo que adornan los cuadros del buen pintor don Manuel Rodríguez.

Velada artística en "Septa"

El próximo sábado se celebrará en tan simpática sociedad una velada artística que dará comienzo a las diez de la noche, y en la que tomarán parte los elementos del Cuadro artístico de «Septa», que será presentando a los socios de dicho Centro recreativo con un escogido y selecto programa.

El nuevo Cuadro artístico «Septa», está formado por los siguientes elementos:

Organizador, don Pedro Amador Ventura; dirección artística, don Juan Morales; maestro de orquesta señor Herrero, y con la cooperación de los notables guitarristas hermanos Tejero que se han ofrecido desinteresadamente para tan loable fin.

El programa que como hemos dicho es muy escogido y está confeccionado en la siguiente forma:

En primer lugar se representará el episodio dramático en un acto original de don Eduardo Jakson Cortés titulado, «Hijo por hijo», en el que pondrán de relieve sus facultades los siguientes intérpretes: María, señorita Pepita Jiménez; Polier, señor Enrique Priego; Arturo, don Juan Morales, Kerman, don Aurelio Priego.

A continuación se pondrá en escena el sainete cómico, en un acto original de don Enrique Lucux titulado «Cuando el río suena», y con el siguiente reparto: Rita, Isabelita Floria; Araceli, señorita Pepita Jiménez; Marquitos, don Juan Mora-

"El Faro de Ceuta" en Tánger

Redacción y Administración, calle del Comercio núm. 20.

Una reunión de accionistas de la Sociedad Anónima de Autobuses

¿Saldrá algo provechoso de esta reunión?

Aunque el Presidente del Consejo de Administración de la Sociedad Anónima de Autobuses de Tánger, Mr. W. F. Ellis no «se ha dignado» enviarnos ninguno de los dos «Avisos» publicados estos días en «El Porvenir», uno convocando para el pasado martes a asamblea general ordinaria de accionistas de los carromatos, y otro dando cuenta del aplazamiento de esta asamblea hasta el próximo día 22, no nos sentimos tan profundamente lastimados el «olvido», que pasemos por alto dicha junta, negándola, desde nuestra modesta esfera, la difusión considerada innecesaria por Mr. W. F. Ellis,—innecesario o impropio, ya que, enemigos acérrimos del servicio de autobuses, tal como funciona, hemos escrito más de una vez que es una verdadera vergüenza el tal servicio... Y en ello estamos.

Pero no vamos a insistir. Lo que nos importa hoy, al reaccionar de la manera que lo hacemos ante el «olvido» del señor Presidente del Consejo de Administración de la Sociedad Anónima de Autobuses, es levantar un poco el ánimo de los convocados a la asamblea del día 22; crear en ellos, si esto es posible, ese espíritu de responsabilidad en virtud de cuya falta lamentabilísima, pueden circular por la población las «carromatos» que nosotros, y con nosotros toda la Prensa, venimos condenando y denunciando. La sociedad goza de privilegios que no disfruta nadie, y no es mucho pedirle que, al favor del Estado, responda con un interés decidido por que el Estado no quede en la situación desairada en que le coloca la indiferencia de los componentes de aquella, ya que el público no cuenta para nada en esta cuestión y mucho menos lo que le está deparado a ese público el día que menos se piense.

Creemos haber dicho ya que si el servicio de autobuses por falta de una dirección acertada, no por otros motivos, es un negocio ruinoso, un negocio que no permite siquiera las obligadas innovaciones—autobuses que lo sean, sencillamente—la población tangerina no debe sufrir por más tiempo la vergüenza de esos montones de chatarra que son los coches y mucho menos estar bajo la amenaza de la catástrofe que no sabemos como no se ha producido ya, y que fatalmente ha de producirse. ¿Hemos de repetir esto mismo ahora?

En la asamblea de accionistas del día 22 debe de plantearse esta cuestión, al margen de cualesquiera deficiencias que se opongan a una libre, elevada, discusión del problema fundamental de dirección y renovaciones. Por interés de los accionistas también,—que no creemos que el Estado desoiga eternamente la voz de la Prensa—su tolerancia de hoy sea garantía cierta de la continuidad del indeseable servicio, frente al público y frente a la Prensa. ¡Hasta ahí podían llegar las cosas!

Queremos pensar, pues, que la repetida asamblea de accionistas de los autobuses, demorada no sabemos por qué hasta el 22, será como algunos esperan una reunión más de señores que van a fumar unos cigarrillos con Mr. W. F. Ellis, escuchando sin interés los informes que se les sometan y extraños a las aportaciones de nuevos procedimientos, de nuevos sistemas necesarios que nosotros les sugerimos. Si nos equivocamos, será hora de que, de acuerdo con los demás estimados colegas, emprendamos una seria campaña contra los autobuses, llegando al tono violento que sea, aún en contra de nuestra manera de pensar, para evitar, como es nuestra obligación ese peligro que amenaza a los que se sirven de los autobuses.

Para evitar ese serio peligro, y evitar también la repetida vergüenza de la circulación por nuestras calles de los montones de chatarra que son los carromatos de la Sociedad Anónima de Autobuses, corromatados que no se ven ya ni en Vitigudino de Arriba. Sin que se moleste Mr. W. F. Ellis, nosotros nos permitimos recordar a esos señores de los autobuses, que jamás encontrarán una ocasión como la de ahora para vender a un altísimo precio la chatarra de los cochecitos, indicación altamente estimable, aún para el propio señor Ellis, que tan encariñado parece con los carromatos del indeseable servicio, del peligrosísimo servicio, tolerado por el Estado, autorizado por el Estado, sin beneficio alguno, aunque posiblemente se entienda que es un beneficio el que unos cuantos señores sostengan esta ficción de un servicio público contra la seguridad de los ciudadanos y contra el prestigio de la Ciudad que tanto tiende a modernizarse.

Prometemos, en su día, así como publicamos gratis el anuncio de la asamblea convocada, por Mr. W. F. Ellis, insertar gratis también el de venta de hierros viejos que arrojarían los autobuses, de retirarse de la circulación... Como esperamos quede acordado en la asamblea del día 22.

Sesión del día 16 de octubre de la Cámara Internacional de Comercio Industria y Agricultura de la Zona Internacional de Tánger

Para tratar del orden del día, oportunamente publicado en estas mismas columnas, se reunió ayer la Cámara de Comercio, Industria y Agricultura, a las seis de la tarde, con una asistencia total de sus componentes.

De los acuerdos de la Cámara, nos complacemos en facilitar e siguiente resumen a nuestros lectores.

CORREOS

Se da cuenta a la Cámara de la protesta que le ha sido dirigida por un inquilino del Monte, motivada por el deficiente servicio de reparto de la correspondencia con que son atendidos los moradores de aquel sector.

Como se ha sabido que el Correo Español va a disponer en adelante de un servicio motorizado para estos repartos más dificultosos, la Cámara acuerda tramitar una petición, en este sentido, a los correos de las distintas nacionalidades de la ciudad.

Respecto a la P. T. T., anúnciase que ha dado completa satisfacción a la Cámara, incluso en lo del Intérprete, ya que ha designado un funcionario de Correos para la oficina del Zoco Chico, con el fin de que pueda atender a los musulmanes que desconozcan la marcha de las operaciones pos-

tales, y haga al propio tiempo las funciones de intérprete.

Ha quedado igualmente solucionado el conflicto de los sellos, pues se ha obligado a los estancos que pongan a la venta los sellos del Correo Cherifiano.

TARIFAS ESCOLARES

Se pone en conocimiento de los componentes de la Cámara el escrito dirigido a la dirección de enseñanza pública de Rabat por la Cámara de Comercio francesa, en el que se denuncia el problema de la subida de las tarifas escolares, destacando los múltiples y gravísimos inconvenientes de ella derivados para el servicio general de la población escolar.

Teniendo en cuenta que la mayor parte de los alumnos que, a consecuencia de la mencionada alza de las tarifas, han quedado faltos de toda asistencia educativa, son israelitas y musulmanes pobres, y que por otra parte, el marroquí tangerino como protegido de Francia tiene los mismos derechos que si estuviera en zona francesa, aparece clarísimo, y de ello se hace intérprete el señor Saurin, la falta de sentido práctico que ha presidido al proyecto y ejecución de tan reprochable medida.

El distinguido letrado expone la conveniencia de que la Cámara Internacional suscriba el escrito de la Cámara francesa.

La argumentación en que M. Saurin ha basado su propuesta, es un reflejo de los sentimientos de universalidad y armonía que llenan su espíritu, de los que tantos destellos hemos podido admirar los

que somos testigos de brillante actuación en el Tribunal Mixto.

Aquí, argumenta el ilustre abogado, donde todos los organismos administrativos tiende a anular la nacionalidad, para convertir este concepto en otro mucho más amplio y noble de igualdad internacional, no podemos tener en cuenta lo mismo para la Enseñanza que para la hospitalización, el pasaporte del individuo. Y si nos limitamos al problema de la enseñanza, aparece mucho más claro que las naciones protectoras, deben facilitar a todos en general sin mirar si son o no franceses.

La intervención de M. Saurin ha sido muy bien acogida por la Cámara.

CUESTIONES ECONOMICAS

Resumimos a continuación el escrito presentado por la Cámara, conteniendo los distintos puntos de vista, que puedan servir de base para algunas reformas del Estatuto

Reforma Judicial.—El Colegio de Abogados de Tánger estudiará el problema a base de una reciprocidad en materia jurídica con otros países, y con las garantías precisas para la cuestión criminal.

Reforma financiera.—Trata este apartado de los empréstitos y del puesto que paga Tánger, siendo así que es beneficioso tanto para la Zona Internacional como para ambas Zonas del Protectorado.

Cargas Administrativas.—Pide la Cámara que cada potencia tome a su cargo el pago de los altos funcionarios que las representen en la Administración de la Zona.

Reformas económicas.—Vuelve a insistir la Cámara sobre la urgente necesidad de una Zona Franca, ya aprobada por la Asamblea y el Comité de Control, o de un depósito real.

Al propio tiempo se indica la convivencia de la supresión del impuesto de Aduanas para crear únicamente la tasa de consumos.

Servicio fitopatológico.—Se hace patente el descontento del Comité, ante la ideación de sus gestiones respecto a este problema como de sus trabajos por la implantación de un servicio mixto en Arbaua. La famosa unidad económica, según sus referencias, existe ciertamente en los tratados pero no en la práctica.

TANGER, PUERTO JERIFIANO

Se hace constar a continuación en la Cámara que ésta tiene ya solicitado desde hace varios años, que Tanger puerto Jerifiano, goce de los mismos privilegios que los restantes puertos del Imperio. ¿Se ha conseguido algo? La verdad es que no se ha adelantado nada.

Tánger, continúa siendo extranjera; hasta las mercancías transitando por su puerto, pierden incluso su calidad Jerifiana. A pesar de ello, esta etiqueta Jerifiana se nos impone en todos aquellos casos en que su reconocimiento presuponga alguna nueva carga. Esto es injusto.

IGUALDAD ECONOMICA

De nuevo, se aborda el problema

de que la zona Internacional de Tánger debe considerarse en el aspecto económico de la misma como parte integrante del Imperio Jerifiano.

Caso que esto no se admita con toda claridad, debe dejarse vivir su propia vida, creando mejoras o granando artículos como se hace en otras zonas.

El sentir general de la Cámara, es que no se nos puede ni se nos debe aislar del resto de Marruecos.

MODIFICACIONES DE AZAR. JUEGOS DE AZAR

Pide la Cámara que el artículo 52 del Estatuto sea reemplazada la palabra unanimidad por mayoría.

CONTABILIDAD PUBLICA

Se hace destacar el hecho lamentable de que, no existiendo actualmente ningún servicio de control de los gastos administrativos ocurre con frecuencia que los fondos votados por la Asamblea Legislativa con un fin determinado, vienen a emplearse en último término para cubrir otras necesidades completamente distintas de aquellas a las que la Asamblea pretendía poner remedio con su voto.

MONOPOLIO DE TABACOS

Reconoce la Cámara que el hecho de la supresión de las fábricas del Monopolio en Tánger, trae como consecuencia la modificación de varios artículos de la Convención. Débense idear menos medios de suministrar a nuestra zona otras fuentes de trabajo e ingresos como compensación de los perjuicios que con la mentada supresión de las fábricas hace ya tiempo viene sufriendo.

Redactados definitivamente los puntos que anteceden, pasarán nuevamente al estudio del Comité para su aprobación:

Dado lo avanzado de la hora, quedó para el orden del día de la próxima sesión de la Cámara el estudio de las protestas recibidas con motivo del nuevo sistema de cobranza impuesto a sus clientes por la Hispano Marroquí.

Varias noticias

ENFERMO

Pasó el día de ayer en cama nuestro respetable y querido compañero don Alberto España, culto director del semanario «El Mogrebi».

Que su pasajera indisposición, sea esto, nos alegraremos de todas veras.

RESTABLECIDOS

De las dolencias que les aquejaban, se encuentran completamente, mente restablecidos los señores de Gómez Martín.

Nos alegramos vivamente.

DE LA LINEA

Saludamos ayer, procedente de La Línea, a nuestro antiguo y querido amigo, don Germán Martínez, propietario de la ciudad citada.

(Continúa en la página 9)

Hotel Restaurant Becerra

Nuevo local. Muy céntrico. Zoco Chico

Confort moderno. Agua corriente, caliente y fría en todas las habitaciones. Cuartos de baños

Excelente cocina

PROPIETARIO: JUAN BECERRA

Teléfono núm. 369. TANGER (Marruecos)

EMPIRE-KURSAL DANCING

— El mejor Cabaret de —

TANGER

Diariamente las mejores

y más selectas atracciones

Información Política y general de España y extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

LA SESION DE CORTES

Entra en discusión el proyecto sobre azúcares

Empieza la sesión

Madrid, 17.

A las cinco menos veinte abre la sesión el señor Alba, con escaso número de diputados en los escaños y regular animación en las tribunas.

En el banzo azul toma asiento el ministro de Marina.

Se da lectura al acta de la sesión anterior, que es aprobada.

Varios ruegos de un diputado

El señor CASAS, formula un ruego al ministro de Marina, relacionado con el proyecto de protección a la industria pesquera y otro relativo al expediente del Instituto social de la marina y del préstamo al Pósito Pesquero.

Un informe de la secretaría jurídica

Seguidamente se da lectura a un informe de la secretaría jurídica del Parlamento, relativo a la tramitación que debe seguir la Cámara, respecto a la comunicación del Supremo en materia contencioso-administrativa, siendo el caso concreto un pleito entre una empresa y el ministerio de Obras Públicas, cuyo expediente pidió el Supremo al ministro de Obras Públicas, sin que éste lo haya remitido.

El señor ALBA pide a la Cámara acuerde lo que proceda, ya que por ser la primera vez que se da este caso, no existen precedentes.

El señor GONZALEZ LOPEZ

Desea un regalo bueno bonito y barato. En la Joyería «La Esmeralda».

interviene y dice que su opinión es que el actual ministro de Obras Públicas envíe lo más pronto posible el informe solicitado, al Tribunal Supremo, cuyo informe negara el señor Marraco.

El ministro de OBRAS PÚBLICAS dice que no cree que el señor Marraco se negara a remitir el expediente. Lo que ocurre—continúa diciendo—es que es tal el número de asuntos que se acumulan en el Ministerio que es disculpable un olvido. Añade que enviará el expediente al Supremo en seguida. Se queja de las innumerables visitas que recibe a diario en su departamento que le impiden trabajar e incluso poder atender a las peticiones que le formulan las mismas comisiones.

El señor VBLE, radical, interviene brevemente. Dice que le parecen acertadas las palabras del señor Lucía y dice que no se debe dudar de la buena fé del señor Marraco.

El señor ROYO VILLANOVA, afirma que este asunto debe resolverse en el Parlamento. Termina diciendo que se envíe el expediente al Supremo.

El señor ALVAREZ VALDES, dice que lo mejor será que se envíe una comisión al Gobierno, para que éste explique las causas por las que no ha enviado al Supremo el expediente. Así se acuerda y mientras tanto se suspende el debate.

Seguidamente se entra en el

Orden del día

aprobándose varios proyectos de ley.

El proyecto de fabricación de azúcares

Se pone a debate un dictamen de la Comisión de Agricultura sobre el proyecto de ley restringiendo la producción de materias primas para la fabricación de azúcares.

Después de unas explicaciones del señor ALVAREZ LARA, el señor VELAYOS consume un turno de totalidad, en el que hace un detenido exámen del dictamen para llegar a la conclusión de que lo que debe hacerse es fijar el cupo de la remolacha y regular su producción y con relación a la cuestión de los azúcares también fija su actitud.

Interviene el señor JIMENEZ FERNANDEZ quien da cuenta de su labor, en orden a este problema cuando él desempeñó el citado ministerio. Dice que debe establecerse el equilibrio debido entre la producción y el consumo. Recuerda a este propósito unas gestiones que hicieron los remolacheros cuando él era ministro. Aboga porque se dejen únicamente las fábricas que deban subsistir, suprimiendo las restantes para evitar el exceso de producción existente.

El señor FLORENZA, (de la Lliga) hace resaltar el desequilibrio existente entre las cifras de la producción y las del consumo y afirma que se ha observado, de algún tiempo a esta parte, un descenso en el consumo de azúcares, pues la estadística del último ejercicio acusaba un resultado con un promedio de once kilos por año y por habitante.

Señala los, a su juicio, puntos principales del problema, que dice son debidos al exceso de producción. Pide que ésta se restrinja lamentándose de que el dictamen fije el precio de la remolacha y en cambio limite el de los azúcares.

Después interviene el señor MARTINEZ, que lo hace en defensa de los cultivadores y productores, pidiendo la inmediata intervención del Estado. Añade que las comisiones arbitrales y Jurados mixtos deben estar presididos por funcionarios de la carrera judicial.

Añade que no es una limosna lo que piden los cultivadores, sino simplemente que les hagan justicia.

Pide se constituya, cuanto antes, la Comisión arbitral mixta. Se suspende este debate y se reanuda el de

Comunicaciones marítimas

El señor CARRANZA defiende una enmienda que es rechazada.

El señor ALBA GONZALEZ pide que se den ciertas facilidades para la importación de materiales de construcciones navales.

Queda esta enmienda incorporada al dictamen.

El señor CARRANZA consume otro turno manifestando que el texto del dictamen coloca en pugna intereses diversos.

El señor SIERRA RUSTARAZO, en nombre de la Comisión, defiende el dictamen.

Se pone a votación el artículo que se discute, consiguéndose 92 votos en pró y 7 en contra.

Como no hay número bastante de diputados, se repite la votación, no dando tampoco esta vez número bastante.

En vista de ello, el señor TUNON DE LARA, que preside, aplaza la votación, suspende este debate y levanta la sesión a las nueve y veinte de la noche.

Alba y los periodistas

Madrid, 17.—El señor Alba, al recibir a los informadores en su despacho oficial, les dijo que en la sesión de mañana, en primer lugar, se leerá una proposición, no de ley, del señor Manglano, en relación con los suboficiales del Ejército.

Después se reanudará la discusión sobre el proyecto de Comunicaciones Marítimas y, finalmente, irá el proyecto de azúcares.

A la memoria de Ramón y Cajal

Madrid, 17.—Con motivo del aniversario del fallecimiento de don Santiago Ramón y Cajal, la facultad de Medicina dará algunas conferencias acerca de la influencia que han tenido los trabajos científicos del gran histólogo.

Por la tarde, en la Residencia del Estudiante, han sido inaugurados los laboratorios que dirigirá el doctor Ortega. Este y el señor Bolívar, ensalzaron la labor del sabio fallecido.

En otras poblaciones se han celebrado o se van a celebrar homenajes en memoria de tan ilustre sabio.

«primero de octubre», la interpretación que aquí debe darse resulta lógico sea con la amplitud que permitan los créditos aprobados y consignados en el vigente presupuesto, o sea hasta el día primero de Enero próximo.

Ninguna duda se nos ofrece en cuanto al carácter de forzosos que necesariamente debe darse a todos los funcionarios residentes en Canarias, Ceuta y Melilla, pues con ello no se hará más que seguir las normas de siempre establecidas por la administración en casos análogos de considerar, únicamente, el carácter de forzoso o voluntario al nuevo funcionario que, en lo sucesivo, se destine, pues a los residentes con anterioridad, aún cuando hubieran ido como voluntarios, siempre lo hicieron con sujeción a las normas que existieran en la fecha de su destino, pero no a las nuevas que, al ser restrictivas, son perjudiciales y, por consiguiente, si son aceptadas lo son siempre con el carácter de obligatoriedad.

En su consecuencia, los diputados que suscriben, para evitar las confusiones antes mencionadas, y con el deseo de que imperen unas normas equitativas para los funcionarios de todos los ministerios

José M.^a de Toro

Exportador de Vinos y Vinagres

La Palma del Condado

(HUELVA)

Aceptaria Representante formal, activo y bien relacionado

Un ruego parlamentario de los diputados de Ceuta, Melilla y Canarias

Madrid, 17.—Los diputados señores Peire, Echeguren y Orozco, representantes de las circunscripciones de Ceuta, Melilla y Canarias, han presentado a la mesa del Congreso el siguiente ruego parlamentario:

«A las Cortes:

Los diputados que suscriben, representantes de las circunscripciones electorales de Ceuta, Melilla y Canarias, ruega a la Mesa, haga llegar al señor Presidente del Consejo de Ministros el siguiente ruego:

Parece ser que al dar cumplimiento al artículo séptimo del decreto del Ministerio de Hacienda de 28 de septiembre último referente a «indemnizaciones por residencia» en Canarias y Norte de África, por unos ministerios se ha interpretado en el sentido de que dicha disposición debía empezar a regir desde el primero del corriente mes de octubre, por otros a contar desde el primero de enero próximo, y quien, todavía, pone en duda si los funcionarios que actualmente residen en aquellos territorios deben considerarse, a todos ellos, forzosos a los efectos de tal disposición.

Es indudable, que tratándose de un decreto restrictivo, en cuyo artículo mencionado no se especifica, concretamente, la fecha en que habrá de empezar a cumplimentarse que se limita a decir que «en lo sucesivo», en tanto que en otros artículos de la misma disposición se marca, taxativamente fecha, diciendo que a partir del

ruegan al señor presidente del Consejo de ministros y ministro de Hacienda, que dicte una disposición aclaratoria en el sentido que acabamos de interesar.

La Comisión de la Presidencia

Madrid, 17.—El presidente de la Comisión de Presidencia, señor Armasa, dijo a los periodistas que aunque hoy tenía que haberse reunido la Comisión, le había notificado al jefe del Gobierno que faltaban algunos vocales por lo que le rogaba se aplazase la reunión hasta el próximo lunes. El Sr. Chapaprieta ha contestado que estaba a la disposición de dicha Comisión para informar cuando estime oportuno. Se sabe que esta Comisión estima necesaria la presencia de los señores Trias de Bes y Monedo, representantes de la Lliga y del partido agrario, respectivamente.

Cambio de impresiones

Madrid, 17.—En la Cámara se reunieron esta tarde, los señores Alba, Chapaprieta y Gil Robles, para tener un cambio de impresiones.

La conferencia duró hora y media. El señor Chapaprieta dijo que habían hablado de los problemas presupuestarios, así como de las obras públicas que habrán de intensificarse para remediar el paro obrero.

Terminó diciendo el señor Chapaprieta que la discusión de la ley electoral se retrasará un poco.

CAMBIOS

Francos	48.40
Libras	36.10
Dólares	7.36
Liras	59.85
Marcos	2.9500
Franco suizo	239.37
« belgas	124.00
Florines	4.97
Escudos	32.80
Peso argentino	0.00

Acompañamiento

Madrid, 17.—Los ministros de Obras Públicas y de Gobernación, acompañaron esta tarde al ministro de Negocios de Portugal, señor Monteiro hasta Mérida, donde se despidieron, continuando el ministro portugués a Lisboa.

Disposiciones oficiales

La «Gaceta»

Madrid, 17.—La «Gaceta» de hoy inserta, entre otras, las disposiciones siguientes:

Nombrando oficial mayor de la subdirección de Justicia a don Pedro Sabal.

—Idem subdirector de Justicia a don Francisco Campos.

—Fijando la edad de 17 años como mínimo para ser cabo del Ejército.

Del Palacio Nacional

Madrid, 17.—El jefe del Estado

PROVINCIAS

La expedición al Amazonas

La salida del «Artabro»

Valencia, 17.—Ha causado aquí verdadera sorpresa, la noticia transmitida a toda España, de que mañana sale del Ferrol el vapor «Artabro», para iniciar su viaje científico a la región del Amazonas. El buque del capitán Iglesias continúa hoy fondeado en este puerto, junto a la estación marítima, siendo por lo tanto, imposible que salga mañana del Ferrol.

El Consejo de ministros aprobó hace algún tiempo la lista de personal: pero ésta no se ha visto publicada en la «Gaceta». Es lógico pensar que el «Artabro» no podrá salir de Valencia hasta el día 25 del corriente.

La expedición al Amazonas.—Se ultiman los preparativos

Ferrol, 17.—Ha llegado el capitán Iglesias, que cumplimentó a las autoridades. El viaje tiene por objeto ultimar los preparativos relacionados con la salida del «Artabro» para el Amazonas.

El buque saldrá directamente de Ferrol y no hará escala en puerto alguno. Aun cuando no se ha fijado oficialmente la salida del buque se cree que se realizará el día 29.

La Asociación de la Prensa acordó solemnizar el acontecimiento con una brillante fiesta, que se celebrará en el teatro Principal, en honor del capitán Iglesias.

Varias noticias de Asturias

No se sabe cuando regresará la bandera del Tercio

Oviedo, 17.—Siguen ultimándose

recibió esta mañana una numerosa audiencia, entre la que figuraban el embajador de España en Londres, el vicario apostólico de Fernando Poo, acompañado del padre Giovanni, procurador general de las misiones del Corazón de María y otras personalidades.

De los Ministerios

Presidencia

Madrid, 17.—El jefe del Gobierno, señor Chapaprieta, y el Alto Comisario de España en Marruecos sostuvieron esta mañana una larga conferencia, relacionada con los presupuestos de la Zona.

El señor Chapaprieta manifestó a los periodistas que el Gobierno ha autorizado a Izquierda Republicana para que sean transportados viajeros por medio de camiones y camionetas de carga para asistir al mitin en que ha de hablar el señor Azaña.

En Guerra

El ministro de la Guerra recibió en su despacho la visita del señor Chapaprieta, hablando extensamente del plan a seguir en el Parlamento.

Dijo luego a los periodistas el señor Gil Robles que no había podido ir anoche al banquete celebrado en honor del señor Monteiro por haber tenido que asistir al consejo de la Ceda.

los detalles de la reorganización militar.

Todavía se ignora cuando regresará a Marruecos la bandera del Tercio que presta servicios en esta región.

—Han sido detenidos en Proaza dos individuos que recientemente fueron absueltos en causa que se

El mejor y más extenso surtido en toda la clase de alhajas es en la «Esmeralda»

les seguía por los sucesos revolucionarios, los cuales se dedicaban a dar gritos subversivos.

—Ha sido condenado a un mes el ex concejal radical-socialista Pérez Lozano.

¿No funciona su receptor?

PHILIPS le dará por él de 20 a 50 duros

¡Cambíelo por un modernísimo PHILIPS!

Infórmese en CASA ROS CEUTA, TETUAN LARACHE, ALCAZAR

Se levantan las traviesas del tren

Avila, 17.—En el kilómetro 170 de la línea del Norte han aparecido catorce traviesas levantadas.

Se ha dado cuenta del caso a la Guardia Civil, la cual busca a los autores de este hecho.

Había herido a un hombre en Granada

Málaga, 17.—Anoche, una pareja de Seguridad procedió a la detención de un individuo que le infundió sospechas cuando marchaba por la calle Córdoba.

El detenido tuvo que ser llevado a la Casa de Socorro del distrito de la Alameda, donde le asistieron de lesiones leves, pero no obstante su estado tuvo que ser trasladado al Hospital civil, en cuyo centro quedó encamado.

Según manifestó el lesionado, acababa de llegar de Granada, en cuya capital había tenido una riña, detrás del cuartel de Artillería, con un tal Rafael Parejo Muñoz, de 18 años, al que había dado un golpe en la cabeza con un martillo, ignorando la gravedad de la herida que le hubiera causado.

Las lesiones que padecía se las había producido a la vez su contrincante.

La Fiesta del Niño

Bilbao, 17.—Se ha celebrado la Fiesta del Niño, espléndidamente subvencionada por diversas entidades de Vizcaya y por el Ayuntamiento de Bilbao.

Por la mañana, en el Coliseo Albá, se celebró un reparto de becas a los alumnos de las escuelas públicas, que las obtuvieron en los exámenes celebrados con anterioridad.

Actuó, en el mismo coliseo, al mediodía, la compañía amateur del Club Deportivo, dió una representación de circo en honor de los niños de las escuelas.

Después se celebró un concierto por la banda infantil de la Casa de Misericordia.

Por la tarde, se verificó un festival infantil en la Plaza de Toros de Vista Alegre, repartiéndose trece mil meriendas, entre los escolares.

Un naufragio

El Ferrol, 17.—A causa del temporal, cerca de Vivero, naufragó una embarcación que la tripulación tenía trece hombres, dos de los cuales perecieron.

Los restantes, lograron salvarse.

NO OLVIDE USTED QUE SON

los temas que forman un ejemplar del



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

Dirigido por el Sr. D. Emilio Sáenz de Buruzábal

UNAS 6.000 PÁGINAS
MÁS DE 3.000.000 DATOS
MAPAS GEOGRÁFICOS—INDICES
SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: CIENTOS PESETAS (trasciende por todo España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 66 y 68 — BARCELONA

Inglaterra ha dispuesto la construcción de 2.000 aviones El próximo objetivo de los italianos

La aplicación de sanciones a Italia es el tema de todas las conversaciones

Las conferencias de Laval

París, 17.—El señor Laval ha sostenido una conferencia con el ministro de Negocios de Turquía. A dicha entrevista, asistió el embajador de Turpuña.

Inauguración

Londres, 17.—El príncipe de Gales ha inaugurado hoy los locales del Comité Olímpico.

Inglaterra construye 2.000 aviones

Londres, 17.—Hasta marzo de 1937, Inglaterra construirá dos mil aviones militares, según encargo hecho a las fábricas del país por el ministro del Aire.

Sobre la exportación de armas

Ginebra 17.—El Gobierno francés ha examinado la prohibición de exportar armas a Italia, de conformidad con las sanciones. Estas han sido igualmente aceptadas por Finlandia y Lituania.

Dice un diario

Londres, 17.—Según «El Times» se hace constar que las medidas de precaución deben estar en vigor hasta que mejoren las relaciones entre la Gran Bretaña e Italia.

Otros jefes abisinios se someten a Italia

Adua, 17.—En el sector de Adua y en Entisio otros jefes indígenas han hecho acto de sumisión a las tropas italianas.

Muchos de éstos estaban a las órdenes del ras Seyum y habían huido al interior de Abisinia.

En el frente del Ogaden continúan las operaciones

Gherlogubi, 17.—En el frente de la Somalia, y particularmente en Gherlogubi, continúan las operaciones para limpiar de enemigos este sector, lográndose las tropas italianas dispersar algunos núcleos abisinios.

Las poblaciones abisinias del Tigré en favor de Italia

Asmara, 17.—La actitud de las poblaciones del Tigré es netamente favorable a la ocupación italiana. Es sintomático que las poblaciones del Tigré saluden a los italianos a la romana.

Discrepancias entre el ras Seyum y sus próximos parientes

Adua, 17.—Se sabe que han surgido discrepancias entre el ras Seyum y sus próximos parientes por haberle aconsejado éstos que abandonara la resistencia y confie en la indulgencia italiana.

La aviación italiana desmoraliza a las tropas abisinias

Mogadiscio, 17.—Se asegura que la acción de los aeroplanos italianos han provocado daños y defeciones entre las tropas de Tefare Gheberna y Gizen. De hecho, las últimas noticias recibidas del frente de Somalia dicen que los «barambaras» acudidas por Afé Urch, pierden la moral y el valor por las continuas acciones de la aeronáutica italiana, según ha sido manifestado al Negus por su jefe.

Por el mismo motivo el Negus Nasibo Zemanuel, nombrado por el Negus gobernador de Harrar y de Ogaden, aconsejó a los jefes de las tropas que se hallan en frente de las del general Graziani que se retiren mas allá de Gorrahei para evitar la amenaza de las tropas italianas.

Sobre la soberanía de los Estados, en la aplicación de las sanciones

Ginebra, 17.—El Subcomité de los 18 examinó la propuesta presentada por el Comité de juristas relativa al derecho de soberanía de cada estado en la aplicación de sanciones. La propuesta ha sido aceptada por unanimidad después de la declaración del representante argentino. El Comité de los 52 aprobó la resolución presentada por el comité de juristas.

El representante de Venezuela puso de relieve que cada Estatuto conserva la facultad de graduar su concurso en la aplicación de sanciones, según las propias posibilidades derivantes de las condiciones de la nación.

El Comité aprobó una nueva lista de materiales de guerra sujetos al embargo en lo que se refiere a Italia, comprendiendo los productos para la guerra química.

El representante suizo afirmó energicamente que, siendo la guerra química prohibida por convenios internacionales, la exportación de productos químicos deberá ser también prohibido en lo que se refiere a Etopía.

Los gobiernos de Polonia, Grecia y Cuba, comunicaron al secretario de la Sociedad Naciones la aplicación del embargo de armas destinadas a Italia.

Un discurso del exministro inglés Amery y de Snowden

Londres, 17.—El ex ministro

Amery pronunció un importante discurso, en el que declaró que si se efectuase un referendun sobre las sanciones ni siquiera el diez por ciento votaría en favor de las sanciones militares.

Después de haber recordado que hace diez años que el señor Chamberlain rechazó el protocolo de Ginebra en nombre del gobierno, sosteniendo el señor Baldwin la tesis opuesta a la del actual gabinete Baldwin, Amery invitó al gobierno a poner en claro simplemente sus intenciones.

El ex canceller laborista Snowden pronunció también un discurso censurado vivamente la política del gobierno inglés porque si tenía el propósito de impedir la expedición italiana a Etopía debía exteriorizar sus intenciones cuando el gobierno italiano comunicó sus propósitos al gabinete de Londres.

La situación interior de Abisinia

Roma, 17.—Los últimos acontecimientos abisinios son examinados con máxima atención. En primer lugar, los jefes y las poblaciones acogen a los italianos como libertadores quitándose al avance italiano todo carácter violento y agresivo. Por la primera vez en la historia colonizadora se da el caso de la acogida pacífica por parte de las poblaciones indígenas. Además, la desintegración abisinia se halla en pleno desarrollo. La Agencia Reuter ha debido admitir también que, además de los jefes etíopicos septentrionales que han pasado a Italia, otros jefes del interior de Abisinia se han sustraído a la soberanía del Negus. Por eso, puede preguntarse por quien y en defensa de qué intereses van a Abisinia las armas inglesas, después de levantado el embargo. Por último, la Iglesia copta, es decir, depositaria del supremo poder en Abisinia, ayer en Axum pacífica y libremente entregó al represen-

tante de Italia, general De Bono, las insignias del poder. Tal acontecimiento crea una nueva posición de hecho y de derecho.

El pleito obrero de los mineros del carbón en Gales

Newport (País de Gales), 16.—Más de diez mil obreros de las minas de carbón se encuentran en huelga, pues insisten en que las administraciones de las minas deben despedir a los obreros no sindicados.

El pleito amenaza extenderse a todas las cuencas mineras de Gales del Sur.

Gran número de obreros han decidido quedarse en el fondo de los pozos hasta que se solucione el conflicto.

Unos ciento cincuenta de la mina donde se inició el movimiento llevan bajo tierra cinco días.

Hoy se han registrado colisiones en las galerías de una de las minas entre obrero sindicados y no sindicados.

Fueron extraídos cuarenta heridos.

A última hora se ha agravado más el conflicto por haber sido asesinado un trabajador negro perteneciente a la Asociación de Trabajadores Mineros por un trabajador no asociado.

Catástrofe ferroviaria

Diez muertos y cuarenta y ocho heridos.—El edificio de la estación es apedreado

Río de Janeiro, 17.—En la estación de San Francisco ha ocurrido hoy un violentísimo choque de trenes.

A consecuencia del mismo han resultado diez muertos y cuarenta y ocho heridos, entre los que se encuentran algunos de extrema gravedad.

Los viajeros que se encontraban en la estación, esperando la llegada del tren, observaron que después de ocurrida la catástrofe no llegaban las ambulancias para socorrer a las víctimas, y en señal de protesta apedrearon el edificio causando bastantes destrozos.

Fuerzas de la policía se encargaron de restablecer el orden.

El siniestro obedeció a un cambio de agujas erróneo.

Maniobras en el Canal de Panamá

Panamá, 17.—El presidente Roosevelt ha revistado ayer a los seis mil hombres que realizan maniobras en el canal.

Los EE. UU. neutrales

Nueva York, 17.—El senador Vanderberg, que ha regresado del extranjero, en una conversación que ha tenido con unos periodistas ha sostenido que los Estados Unidos deben mantenerse neutrales ante el conflicto italo etíope.

Se descubre un complot para volar la base naval inglesa

El descubrimiento ocurre durante un juicio oral

Singapore, 17.—Se ha descubierto un grave complot. Durante la celebración de un juicio, en el que aparecían como acusados tres chinos por fabricar ex-

plosivos, uno de éstos ha revelado la existencia de un complot para hacer volar la base naval inglesa.

La noticia ha producido una sensación inmensa.

Detención del autor de un robo en Alsasua

Pamplona, 17.—En una taberna de Castejón fue detenido por la Guardia civil José Marín Sánchez (El Capones), de treinta años, natural de Granada, que ha resultado ser uno de los autores del robo de nueve mil quinientas pesetas, que fué atribuida a los apodados El Ramán y El Gallego y al detenido José Casado, a raíz del robo de la Catedral, por suponerseles autores de este último. El Capones se ha confesado autor del citado robo de Alsasua, en unión de dos individuos conocidos por El Granadino y por El Andalúz, que se dedicaban al contrabando y a pasar por tuguesas a Francia.

Estas operaciones las realizaban desde Zumárraga, de cuya villa marcharon a Alsasua para cometer el robo de referencia.

Según el mismo Marín el se llevó cuatro mil pesetas y las restantes fueron para sus compañeros.

El Marín ha sido puesto a disposición del juez de instrucción de Pamplona.

Los comunistas de Madrid

Madrid, 16.—La organización comunista de Madrid, en una nota, declara que, sin compartir muchas de las ideas del señor Azaña, acudirá al mitin del día 20. Así lo encarga a sus afiliados.

De Barcelona a Madrid en autocar

Barcelona, 17.—El sábado saldrán para Madrid en varios autocars, numerosos republicanos de izquierda para asistir al acto en hablará don Manuel Azaña.

El general Condylis actúa en nombre del rey Jorge

Atenas, 17.—Los nuevos ministros señores Rally, de Marina; Cartalis, de Trabajo; Bugulus, gobernador general del archipiélago, y Stefanopolis, subsecretario de Estado, han prestado juramento esta mañana, ante el general Condylis, en nombre del rey Jorge.

Cine de Verano

EMPRESA PALMA Y CIA
Hoy un programa doble formado por dos películas de gran metraje. La más interesante de las aventuras de Sherlock Holmes, titulada:

La marca de los cuatro

Por Arthur Wontner
Una cinta que ha conmovido a todos los públicos:

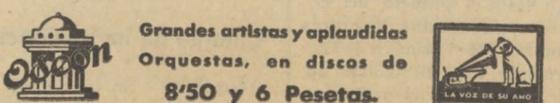
El primer derecho de un hijo

Por Hertha Thiele
Tribuna 0 60. Silla 0 50. Grada, 0 20.
Mañana otro programa formidable a base de películas de primera categoría.

CAFES
LAS CAMPANAS
CARRIÓN
ES EL MEJOR
PRUEBELO Y SE CONVENCERÁ.
Síguenos número 89. Ed. 466.
TANGER.

¡La nueva era del disco!
IMPERIO ARGENTINA
¡AHORA MAS BARATOS!

Grandes artistas y aplaudidas Orquestas, en discos de 8/50 y 6 Pesetas.



ODEON-LA VOZ DE SU AMO

Representación oficial:
CASA ROS
Ceuta - Tetuán - Larache, Alcázar

ULTIMA HORA

Los etíopes intentan entrar en Adua, cuchillo en mano, aprovechando la obscuridad de la noche

Están llegando armas a Etiopía, constantemente

En los pasillos del Congreso

El tema principal de todas las conversaciones es el próximo mitin de Azaña

Madrid, 17.—Hoy en los pasillos del Congreso el tema de todos los comentarios ha sido el mitin próximo en que ha de hablar el señor Azaña y la reunión del Consejo de la Ceda.

Del primero de dichos actos hablabau con gran interés los señores Bolívar, Just y Santaló.

Decía el primero que los concurrentes al anunciado mitin no serían en su totalidad partidarios de Azaña, sino socialistas, sindicalistas y comunistas, que irían a expresar su protesta contra la situación actual.

El señor Just opinaba que el colocar el puño en alto no debía atribuirse a un signo marxista, ni debía creerse que todos los que lo levantasen fueran así, sino que este saludo indica más bien una protesta contra la situación gubernante.

El señor Santaló dijo que la minoría de la Esquerza asistirá al mitin de Azaña.

Con respecto a la reunión de la Ceda, el señor Carrascal dijo por la noche, que habría una nota, pero que esta no será por cierto una aguda, pues es seguro que entre los reunidos no habrá disconformidad en lo que toca a materia internacional.

La nota, agregó, especificará claramente los acuerdos que se adopten en la citada reunión.

Los periodistas conversaron con los señores Barcia y Maura, preguntando a este si pensaba asistir al mitin del señor Azaña.

El señor Maura respondió que gustosamente asistiría a ese acto por tratarse de un político de talento y por amor a la República.

Y añadió: —El señor Azaña tiene su parroquia y yo la mía.

Terminó diciendo que el día del mitin tiene ya el compromiso de asistir a otro acto político que se ha de celebrar en Zamora.

Preguntósele sobre su situación parlamentaria y dijo que es enemigo de que alternativamente se hagan la guerra las izquierdas y las derechas; siendo por esto por lo que adoptó la actitud expectante en que se ha colocado.

Un condenado y un absuelto

Madrid, 17.—El tribunal de urgencia ha condenado a treinta años de prisión y 15.000 pesetas de indemnización a Luis Frutos, que mató al maestro de obras Alfonso Minguéz.

Gregorio Mesonero, acusado de dar muerte a un panadero, ha sido absuelto.

Incendiaros sentenciados

Barcelona, 17.—El Supremo ha confirmado la sentencia de 17 años dictada contra Juan Vendrell y dos acusados más, por prender fuego a un tranvía.

Inspección

Barcelona, 17.—El jefe de Pol-

cía ha estado hoy en Gerona, inspeccionando aquellos servicios.

En libertad

Tarragona, 17.—Han sido puestos en libertad 17 presos gubernativos, entre los que se encuentra Eva Urbani, que estaba acusada de espionaje.

El embargo de armas

Ginebra, 17.—Francia, Polonia, Grecia y Cuba han prestado su conformidad al embargo de armas dictado por el subcomité de sanciones, entendiéndose que no precisa que esta conformidad las confirmen sus respectivos parlamentos.

Contra la huelga

Londres, 17.—En el Sur de Gales se han registrado grandes manifestaciones contra la huelga general.

Pedidos de armas

París, 17.—Hamariat, se sabe que hizo un importante pedido de armas a Lieja.

Para juzgar a unos regicidas

París, 17.—Según anuncia un importante diario de esta capital, en el próximo mes de noviembre serán juzgados los individuos procesados con motivo del asesinato del rey de Yugoslavia y del señor Bartou.

Soldados a Africa

Nápoles, 17.—En breve saldrán para el Africa oriental 16.000 soldados más.

Chocan dos hidros

Roma, 17.—Se reciben noticias de haber perecido en el Tirreno, cinco aviones a causa del choque de dos hidros.

Lea usted EL FARO

Fortificaciones desmientadas

Roma, 17.—Se ha desmentido la noticia de que Albania fortifique sus costas de acuerdo con Italia.

Buscando un antídoto

Addis Abeba, 17.—Ha llegado de Harrar un jefe médico yanqui, para buscar un antídoto contra el gas que usan los italianos.

Dicho médico ha confirmado que los italianos usa bala dun dun, como se había dicho estos días.

Concentración importante

Harrar, 17.—Los etíopes tienen concentrados en el frente de Oga den 2.000.000 de hombres.

Lo del Chaco

Buenos Aires, 17.—Se asegura que en la conferencia sobre el Chaco ha surgido una fórmula de arreglo para el conflicto.

Entre bandidos y policías

Buenos Aires, 17.—Entre varios policías y un grupo de bandidos se ha sostenido ayer un vivo tiroteo, resultando un agente y dos bandidos muertos.

Traspaso de un Casino

Alejandría, 17.—El Gran Casino de esta capital ha sido traspasado a las autoridades militares, que se propone convertirlo en almacén de material de guerra.

La censura en Gibraltar

Gibraltar, 17.—Circula el rumor de que muy en breve va a ser implantada la previa censura, en vista de lo exagerado de las noticias que circulan.

Otro terremoto

Stalingrado, 17.—Se ha registrado otro nuevo y grande terremoto. Las primeras noticias que se tienen acusan ciento doce muertos.

Movilización de 17 quintas

Atenas, 17.—Dícese que han sido movilizadas diecisiete quintas albanesas.

La ley de reclutamiento

Madrid, 17.—Ev la reunión celebrada hoy por la Comisión de Guerra se acordó extender los beneficios de la ley de reclutamiento a los residentes en los países europeos y en los países hispano-americanos.

Pidiendo unas sanciones

Madrid, 17.—Se ha presentado a la mesa de la Cámara un escrito solicitando la aplicación de sanciones para los guardias que maltrataron al redactor del periódico «La Libertad», señor Carbonell, con motivo de un reciente entierro.

Gil Robles desmiente unas noticias

Madrid, 17.—Al salir esta tarde del Congreso el ministro de la Guerra, señor Gil Robles, desmintió la noticia de que en el Consejo de ministros que se ha de celebrar mañana se piensa tratar de los gobernadores.

También desmintió que existan discrepancias en el seno del Gobierno sobre las asuntos internacionales.

Reunión de la Ceda

Madrid, 17.—Nuevamente se ha reunido hoy el Consejo de la Ceda, en los locales de Acción Popular.

Se ha facilitado a la Prensa una nota en la que se dice que los reunidos se dedicaron a estudiar la intensificación de la campaña preparatoria para las lecciones, acordando comenzarla en el próximo mes de noviembre con un gran mitin en Barcelona y otro en Madrid.

Los italianos se acercan a Makalle

Addis Abeba, 17.—Se rumorea

que las tropas italianas se encuentran ya en las proximidades de Makalle.

Adua va a ser atacada a cuchillo

Addis Abeba, 17.—Parece ser que el ras Rassa, con las fuerzas de su mando, va a rodear Adua con el fin de atacarla por la noche con arma blanca.

Más armamentos

Addis Abeba, 17.—Ultimamente ha entrado por la frontera una cantidad de armamento.

Parece ser que los etíopes esperan ser atacados en sus posiciones de un momento a otro.

El ferrocarril ha sido tomado estratégicamente, montándose numerosos ametralladoras.

El Negus ha revistado a cien mil hombres, aconsejándoles que se dispersen durante los avances cada vez que descubran la presencia de algún avión enemigo.

Negociaciones con los soviets

Londres, 17.—Dicen de Ginebra que se van iniciar unas negociaciones con los soviets para que estos prohiban a aquel país la entrega de pedidos de petróleo a Italia.

Las relaciones franco-británicas

Londres, 17.—La prensa comenta distintamente la situación de las relaciones franco-británicas.

Sigue el transporte de armas

El Cairo, 17.—Ha cruzado el canal de Suez un buque inglés cargado de armas con destino a Etiopía.

Movimiento insurreccional

Viena, 17.—A última hora de la tarde ha circulado el rumor de que en el Austria interior se ha iniciado un movimiento contra el Gobierno, emprendiendo la marcha hacia esta capital.

Ante estas noticias el Gobierno no se ha reunido urgentemente.

La actitud naval de Inglaterra

Londres, 17.—La decisión de no retirar Inglaterra sus buques del Mediterráneo se interpreta como una afirmación de los esfuerzos británicos de apoyar a la Sociedad de Naciones, mediante la constitución de un fuerte frente contra la agresión fascista.

Egipto no se duerme

Alejandría, 17.—La infantería egipcia se está desplazando hacia la frontera occidental, donde se dice que los italianos están concentrando gran número de tanques, artillería y aviones, mientras en el desierto, según noticias recibidas no recorren gran número de camiones blindados.

Diez aviones egipcios han salido con dirección a Mardematrum para reforzar a aquellas fuerzas.

El almirantazgo inglés

Wellington, 17.—El cruceroerlandés «Dipmein» ha sido designado para prestar servicio a las órdenes del almirantazgo inglés.

Otro lío en Méjico

Hermosillo (Méjico), 17.—El gobernador Ramos ha llegado en avión a la capital llamado por el Presidente Cárdenas, que ha pedido urgentemente armas para luchar contra numerosos rebeldes que intentan derrocarlo.

Bélgica no ayudará a Inglaterra

Bruselas, 17.—«La Nación Belga» dice que considera una locura las sanciones contra Italia, añadiendo que si Inglaterra intenta hacer la guerra a los italianos no contará con la ayuda de Bélgica.

Llegada de material de guerra

Roma, 17.—«Il Popolo» dice que han llegado a la Somalia inglesa varias embarcaciones cargadas de abundante material de guerra.

Concentraciones en el Sur

Roma, 17.—El parte italiano de esta tarde dice haberse confirmado la noticia de haberse visto por la aviación importantes concentraciones etíopicas en la parte Sur.

Se incauta de un Gran Casino para convertirlo en cuartel general u hospital

Alejandría, 17.—La United Press ha sabido, por el propietario del casino de San Stefano, el hotel más importante de esta ciudad, que este edificio ha sido traspasado a las autoridades militares británicas. No se sabe si el hotel será empleado como cuartel general o como hospital.

(POR TELEFONO)

Al Pueblo de Ceuta

En la noche de ayer sostuvimos una conversación telefónica con el diputado por la circunscripción, don Tomás Peire que transcribimos a continuación y que está dirigida al pueblo de Ceuta:

«En mi deseo de estar en constante comunicación con el pueblo de Ceuta y todo aquello que se relacione con sus intereses más primordiales he de hacer público que en las enmiendas que tengo presentadas al dictamen sobre el proyecto de Ley de Protección a las Industrias y Comunicaciones Marítimas, hay dos de ellas que por referirse al régimen de importación y exportación de mercancías de gran cabotaje y alifura, afectan tan de lleno a la vida de ese puerto que de ser aceptadas o rechazadas, dependerá la futura vida del puerto y, por consiguiente, de la ciudad de Ceuta.

Con gran complacencia he sabido, esta tarde, de

la Comisión dictaminadora que habían sido aceptadas las tales enmiendas; pero, posteriormente, ha llegado a mi conocimiento que el señor Presidente del Consejo de Ministros, había ordenado que no se pusiera a discusión, en la Cámara, el capítulo a que las mismas se refieren con el propósito de estudiar, él, antes, si conviene o no aceptarlas.

En la gravedad de estos momentos y antes de saber la decisión del señor Chapaprieta, hago pública mi declaración de que por encima de mi ministerialismo que honradamente he sentido hasta ahora, pongo la defensa de los intereses que represento en Cortes y que a estos postulados subordinaré mi futura actuación política, cualquiera que sea la determinación que, en aras de la misma, me impongan las circunstancias.

TOMÁS PEIRE.

"EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle Cardenal Cisneros, n.º 9; principal, n.º 2. - Apartado de Correos n.º 61.

El Alto Comisario en Madrid

Ayer al mediodía volvió a celebrar una nueva entrevista con el jefe del Gobierno, el Alto Comisario, don Manuel Rico Avello, quien sigue sometiendo a la consideración del señor Chapaprieta los diversos asuntos del Protectorado que a Madrid le llevaron y que constituyen su inflexible programa de acción marroquí, de cuya aprobación total depende que el señor Rico Avello vuelva o no a hacerse cargo del elevado puesto que desempeña en la Zona.

Las informaciones telegráficas de ayer dan a esa entrevista un carácter decisivo. No sabemos en que referencias se apoyarán los correspondientes para conceder esa trascendencia a la conversación de ayer, cuyos resultados aun desconocemos, pero que, a nuestro juicio, no tiene mas importancia intrínseca que las celebradas anteriormente por los señores Chapaprieta y Rico Avello; entre quienes existe, y la realidad viene corroborándolo así, una penetración absoluta de criterio en la parte fundamental de las cuestiones que ahora se debaten.

Las gestiones del señor Rico Avello, de mucha amplitud, difíciles en sí y mucho más en estos momentos de orientación económica restrictiva, vienen desenvolviéndose hasta la fecha dentro del cauce lento y normal que las circunstancias exigen. No hay motivo, que sepamos, para hacer variar fundamentalmente el curso de los acontecimientos. Algunas de las partes de que consta el programa del señor Rico Avello, como la económica relativa a la emisión del remanente del empréstito de 1928, que servirá para consagrar a atenciones de la Zona más de once millones de pesetas, han cristalizado ya en disposiciones de carácter oficial, y otras gestiones, encaminadas a librar de obstáculos burocráticos el camino entre la Presidencia del Consejo y la Alta Comisaría, están asimismo en vísperas de aparecer en la «Gaceta» de Madrid.

Puede decirse, entre otros extremos que no juzgamos oportuno abordar en estos momentos, que la mayor parte de las gestiones del señor Rico Avello han sido ya resueltas satisfactoriamente. Lo que resta no es ni lo fundamental ni lo accesorio. Es simplemente la continuidad de una demanda cuya importancia general hemos hecho resaltar en comentarios anteriores. Seguimos siendo optimistas. Aún recordamos del criterio inflexible y digno del señor Rico Avello de subordinar la vuelta al cargo a la aprobación íntegra, formal y completa de las cuestiones que motivaron su dimisión de Alto Comisario y, a ruegos del señor Chapaprieta, el aplazamiento de su decisión y la apertura de este campés de espera que ya va tocando a su término.

Seguimos siendo optimistas. Porque las circunstancias nos imponen este criterio y porque solo deseamos el bien de Marruecos. La vuelta del señor Rico Avello, en sí y por lo que trae tras sí, es indudablemente un acontecimiento beneficioso para Marruecos. Lo cree, con nosotros, la opinión pública de la zona.

Cuadro artístico tangerino

Estuvo ayer en Tetuán una comisión de la Casa de España de Tánger, acompañada del presidente de la expresada entidad, don Tomás Ramón Amat, ultimando los detalles de la celebración de una velada teatral en Tetuán, en que por los notabilísimos aficionados que recientemente actuaron en el Teatro Cervantes de la ciudad internacional, habría de interpretarse «Fuenteovejuna», una de las más felices producciones de Lope de Vega, nuestro inmortal Fénix de los Ingenios, cuyo tricentenario acaba de celebrarse en estos días.

Los componentes del notable cuadro artístico tangerino, en el que figuran con Pepita Ibañez, la gentil actriz, los restantes elementos que no ha mucho actuaron en Tetuán representando «Sor Petra», trabajan ahora otros aficionados meritorios que integran el excelente elenco teatral tan celebrado por el público tangerino en la velada del Cervantes, organizada por la Casa de España para conmemorar dignamente la fecha solemne de la Fiesta de la Raza.

El señor Ramón Amat y sus compañeros, apenas llegados a nuestra ciudad estuvieron visitando al Alto Comisario Interino, don Manuel de la Plaza, a quien comunicaron su propósito, acogido por nuestra autoridad superior con la simpatía y el estímulo que merece tan feliz iniciativa. Los comisionados tangerinos salieron muy satisfechos de su entrevista con don Manuel de la Plaza, marchando seguidamente a visitar al Gerente de la Sociedad de Espectáculos Tetuanes, don Damían Sala, para ultimar lugar y fecha de la celebración de la indicada velada.

Según nuestras noticias, esta

tendrá lugar muy en breve en el Teatro Nacional.

De esperar es que nuestro público despegado a este esfuerzo artístico de los distinguidos aficionados tangerinos y colabore a rendir homenaje, con la representación de «Fuenteovejuna», en la que se intercalan cuadros y canciones de sabroso perfil costumbrista, a uno de los más famosos y peregrinos ingenios de las letras patrias.

Oportunamente iremos dando a conocer al público detalles y pormenores del gran acontecimiento artístico que se avecina.

«La Esmeralda» compra toda clase de oro y alhajas, pagando el máximo.

Sberania Nacional. 6. Ceuta.

En la Alta Comisaría

DESPACHOS

Con el Alto Comisario Interino Secretario General don Manuel de la Plaza y Navarro, despacharon en la mañana de ayer el inspector General de las Aduanas del Protectorado, don José Noguero, el jefe del Gabinete Diplomático, don Luis Teras, y el jefe de la Secretaría Militar, comandante de Estado Mayor, don Juan de la Cuesta.

AUDIENCIAS

El señor de la Plaza recibió después las siguientes visitas: Don José Gomendio, Director de la Compañía Agrícola del Lucus, de Larache.

Señor Arañóns, ingeniero. Don Tomás Ramón Amat, presidente de la Casa de España de Tánger, acompañado de dos señores más.

Don Juan Potous Barceló, periodista.

EL SASTRE MODERNO

DANO

LA MAXIMA
GARANTIA EN EL VESTIR

Señora, Caballero, Niño
y Uniformes Militares.

Mohamed Torres, 6 TETUAN

Ecos de sociedad

Desde ayer se encuentra en Tetuán el Ingeniero jefe del servicio de Minas de la Región Oriental, don Francisco Cajal, quien después de resolver los asuntos profesionales que a la capital del Protectorado le trajeron, regresará en la mañana de hoy a Melilla.

—Guarda cama desde hace días enfermo de alguna consideración, el acreditado comerciante de la localidad, don Vicente Bartual, nuestro estimado amigo, cuyo pronto y total restablecimiento celebraremos muy de veras.

—Tuvimos el gusto de saludar ayer en Tetuán al competente Ingeniero don José Gomendio, director de la Compañía Agrícola del Lucus. El señor Gomendio regresó por la noche a Larache.

—También estuvo ayer entre nosotros el prestigioso médico tangerino, don Tomás Ramón Amat, presidente de la Casa de España de la ciudad internacional, que acompañado de varios directivos de la misma, estuvo realizando gestiones para la celebración de la velada artística de que damos cuenta en otro lugar de este número.

—Ayer, a las diez de la mañana, tuvo lugar el triste acto de conducir a su última morada los restos mortales del que en vida fué conocido industrial de esta plaza, dueño del desaparecido Bar Oriente, don Emilio Lesta Ruiz.

El acto del sepelio del señor Lesta, que desde hace largo tiempo venía sufriendo una terrible enfermedad, constituyó una sentida manifestación de pesar.

En ocasión tan dolorosa enviamos a los familiares del extinto la expresión de nuestra más profunda condolencia.

—Vino de Ceuta, acompañado de sus hijos Leandro y Mercedes, el acreditado comerciante de la vecina plaza, don Leandro Pérez Quijano. Continuarán viaje a Tánger y Casablanca.

—Se encuentra en Tetuán, en viaje informativo por el campo de Gibraltar y Norte de Africa, el joven periodista barcelonés don Angel Castellvi Andreu, redactor del importante periódico «La Vanguardia».

Nos complacemos en saludarle con el mayor afecto, deseándole grata estancia entre nosotros.



Todos los artículos ópticos

en todos los precios
Carlos Schott
depositario "Zeiss Punktal"
OPTICA "ZEISS"
Luneta, 41
Tetuán

Joyería Contreras

República, 21.-Lujosa exposición. Artículos para regalos. Cubiertos y bandejas de plata. La casa mejor surtida en todo Marruecos.

Temporal de Levante

Desde principios de la actual semana nos encontramos unidos en un pertinaz temporal de Levante, con régimen de aguas abundantes y continuas, que a la hora de trazar estas líneas, aunque amortiguado en sus características, no tiene trazas de cesar definitivamente.

La abundancia pluvial, desconocida en otros años por esta época, se extiende a toda la región, donde viene lloviendo persistentemente, con claros muy breves, desde finales de la semana anterior.

El actual régimen de lluvias beneficia extraordinariamente a la agricultura. El agua esponja los sembrados, abona la sementera y promete pingües resultados a la próxima cosecha. La humedad en el mes de Octubre es siempre beneficiosa a los intereses agrícolas. El año anterior, la estación fué extremadamente seca y muy perjudicial para los que a las tareas del campo consagran sus afanes.

En la ciudad, donde nuestras preocupaciones agrícolas se consagran a media docena de tuestos de geraneos, la lluvia es siempre un accidente molesto. Obliga a la reclusión en locales cerrados, a quemar las horas en los pocos confortables y restringidos espacios de nuestros escasos cafés, y a suspender el grato callejear, a la hora del aperitivo, bajo las golondrinas que se apretujan esperando la primavera en las cornisas de la calle de la Luneta.

La lluvia desluce los festejos que habían de celebrarse en Hipica, para conmemorar el veinte aniversario de su fundación, y que, precisamente, fueron aplazados a causa del mal tiempo la semana anterior para celebrarlos en esta, y pone un punto de angustiosa interrogación en el atormentado espíritu de los que aguardan el domingo deportivo para salir de una duda atroz.

La lluvia es un bonito tema bucolico. Pero en la ciudad. Agua que no la has de beber.

Café marca "Las Campanas"

El mejor de todos.
Tueste diario.
ALNACENENES M. CARRION.
O'Donell, 8

SAMUEL COHEN

De regreso de su viaje a distintas capitales españolas, hemos tenido el placer de saludar al escritor de buenas letras Samuel Cohen, cuya firma es tan conocida y apreciada en Marruecos.

Samuel Cohen representa muy genuinamente a la juventud literaria de nuestra Zona y nadie desconoce sus aptitudes y su buen redactor.

Al darle la bienvenida le testimoniábamos la alegría que nos produce el contarle de nuevo entre nosotros.

"El Faro de Ceuta"

VISTO Y OIDO

Carta del Falso Príncipe

El supuesto Príncipe de Battemberg, con el santo de espalda y a la espalda con su desventura, en el recuerdo de un conocimiento tardado una tarde de agosto bajo el signo de plomo de las rotativas, me envía una bien escrita carta que si no publico íntegra es por el hecho de que no posea siempre la apreciación resulta merecedora.

Pero esto no obsta para que a la caligrafía de su jaidíol, responda yo con la galerada de mi [hasta luego], en la despedida de un deseo de mejor fortuna.

Malos días para el presunto hermano de Enna de Battemberg. Las posturas aventureras arriesgadas a lo largo de una vida nada corriente, las cobra en la negra banca de un Destino que, por días, se le obscurece.

Ahora, cuando su rehabilitación caminaba por buenos senderos de oficialidad, es el trópico quien le reclama.

Perdida la nacionalidad española por haberse enrolado en la marina cubana—después de pelear en filas gloriosas de la Legión—es Cuba quien comunica a España que la Isla de Pinos aguarda a quien se fugó de ella, donde estaba confinado por haber tomado parte en una rebelión de tipo militar y por un disparo que, a lo que parece, el falso príncipe de Battemberg no pudo lanzar porque en los momentos de su fuga no poseía ningún arma.

Lo cierto es que, la extradición concedida, al hombre que quebró y requirió a la aventura sus lanzas en despedida la g y, en casi toda su extensión, serena, acentuándola con recuerdo y promesas nupciales que circu instancias por todos conocidos le han impedido realizar.

Pero lo lastimoso de esta historia—o de esta serie de historias— pintoresca, es que la bolas negra de la vida se le dé al falso príncipe de Battemberg, cuando ya su edad empieza a ser madura y el otoño pide a la existencia otoños resados.

El engranaje de los fantásmos se apodera de quien papel de fantasma representó, zarandeándole de aquí para allá como si el día que se metió en la piel de un título de Inglaterra dejará firmado un pacto con los imponderables y ya la serenidad del dulce vivir burgués quedase vedada para quien recorrió España envuelto en agasajos que después serían barroses sólidos.

Don Juan—don Emilio en este caso—no puede reposar la cabeza en almohadas mullidas con ternura.

De La Habana llega la voz gubernamental que le demanda. Otra vez—juna más—el fleo revés de la aventura, agravada por su carácter militar.

Muchas cosas para contar a los nietos... ¡Muchas! Demastados recuerdos para colmar horas de pesadumbre... ¡Demastados!

Emilio Gómez Díaz y R. de San Pedro se asoma de nuevo a nuestras páginas, dándonos una despedida esperanzada, camino de Cuba, camino de la isla de los Pinos, confiando su fortuna al resultado de unas elecciones isleñas.

Si en ocasiones no se le ha tratado aquí con excesiva benevolencia, ésta es la hora menos oportuna para afilar navajas de linotipia.

Cuando vuelva—si volver puede—me enviará una invitación para una boda que el Destino continuamente aplaza.

Yo publicaré un suelto en EL FARO. Después acudiré a presenciar la ceremonia, con el corazón libre de prejuicios.

El premio GORDO de Navidad se venderá en Marruecos. . . . ha dicho un niño vidente en Ceuta

Y, naturalmente, lo venderá la afortunada

CASA ALCARAZ

DE TETUAN

que acaba de recibir los primeros billetes para dicho Sorteo.

¡Apresúrese a comprarlo!

ANTES venderá el GORDO en uno de los próximos sorteos ordinarios.

ANTONIO MORADO

OCULISTA

DEL HOSPITAL CIVIL DE BILBAO Y CRUZ ROJA ESPAÑOLA

GRADUACION DE LA VISTA con el Oftalmómetro de Paralaje

Zeiss. EXAMEN DEL FONDO DEL OJO con el Gullstrand (25

diámetros de aumento...-Horas de consulta de 4 a 7.-República, 34

(CASA COHEN, FRENTE A LA IGLESIA) TETUAN.

Contreras, Joyero

República, 21.-Alhajas de gran valor y toda clase de piedras preciosas legítimas. Relojes Longines, Cyma, Omega, Zenit

Cervecería Mahou

Gran depósito de cerveza

MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez

Gran sidra PUMAR de Gijón

(LO MEJOR QUE SE BEBE)

Angel Pérez Serrano y C.ª

Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

Gran Hotel Victoria

TOTALMENTE REFORMADO

A cargo del propietario del Gran Hotel Restaurant Cervantes de Larache

EXCELENTE COCINA

Este Hotel está situado en una calle sin ruidos por estar prohibido en ella el tráfico de carruajes: a pesar de ser la más céntrica de la población

Precios especiales para los señores viajeros

Luneta, 42

TETUAN

Teléfono N.º 14

Rasgo loables y humanitarios

Se ofrecen para la transfusión de sangre

A consecuencia de la pérdida de sangre sufrida de forma imprevista por el capitán de Oficinas Militares, con destino en el Gabinete Militar de S. E. el Alto Comisario, don Manuel Postigo Rodríguez, que a la vez desempeña la comandancia de la Ambulancia de la Cruz Roja de esta localidad, por prescripción del doctor Azcun, presidente del Comité de la misma en Tetuán, hubo necesidad de inyectar al enfermo mediante transfusión determinada cantidad del vital líquido para contrarrestar los efectos nocivos de aquella pérdida.

Encontrándose presente los señores comandante Castillo del citado cuerpo ne Oficinas Militares y capitán de Cazadores de África de esta guarnición don Guillermo Urbano, espontáneamente ofrecieron a sus hijos Juan y Santiago, respectivamente, para que sirvieran a los efectos necesarios. Este ofrecimiento aceptado, se unió a las recibidos también de forma espontánea y desinteresada hecho uno por el cabo de aquella ambulancia Salvador Cohen Cohen y por el otro Industrial sastre de nuestra ciudad don Estanislao Urrutia.

Practicados los análisis respectivos por el doctor Ciancas, resultó la más adaptable por razones analíticas por el estado en que el enfermo se encontraba la del citado cabo quien seguidamente le fué practicada la transfusión, encontrándose el enfermo bastante mejorado de sus dolencias y el humanitario cabo perfectamente.

Está está recibiendo muchísimas felicitaciones, así como los señores Castillo, Urbano y Urrutia por sus loables ofrecimientos que bien merecen divulgarse y comentarse en los elevados términos que encierra en sí la acción.

Se tiene pensado hacerle al Salvador Cohen varios obsequios en metálico, así como premiarle honóricamente con el ascenso a sargento dentro de la benéfica institución con constancia del hecho en su hoja de servicios.

Una vez más surgen rasgos simpáticos de este Comité local que

tanta labor está desarrollando en su aspecto general en nuestra ciudad.

Nuestra enhorabuena a todos.

«La Esmeralda» presenta el surtido más completo en copasde sport. Soberanía Nacional. 6 CEUT.

Delegación de Hacienda

SEÑALAMIENTO DE PAGOS

Sobre Alcázar: don Augusto Bueno Pajares, 500.

Sobre Beni Enzar.—Jefe de la Farmacia Militar Buen Acuerdo, 2.093'85; don José Martínez López Rech. 21.585'27; don Manuel Ortega Soto, 1.566'48.

Sobre Larache.—Don Manuel Arias Zriza, 57.463'38; don Salvador Fernández Dominguez, 576'40; D. Manuel Sanz Sanabria, 1.499'99.

Sobre Villa Alhucemas.—Don Regino Hernandez San Martin, 2.968'61; Sor Mercedes Segura, 6.333'5.

Sobre Tetuán.—Editorial Hispano Africana S. A., 300; don Luis Lozano López, 1.039'57; don Emiliano Vaquero García, 182'20; don José Robles Sánchez, 771'23; Banco de Estado de Marruecos, 1.200; don Julio Peñarubia Losada, 1.750; administrador Hospital Militar de Tetuán, 2.512'25; don Isaac Martín Vara, 999'92; don Francisco Gervilla García, 325; don Fernando Fuentes de Villavicencio, 62.676'70.

Academia Politécnica

Preparación completa para militar, comenzando las clases en primero de noviembre. Abierta la matrícula.

Primera Enseñanza y Bachillerato desde primero de octubre actual.

Para estas preparaciones, así como para otras de cualquier clase, dispone este Centro de un acreditado cuadro de profesores, muy conocidos en la ciudad por sus constantes éxitos en la Enseñanza. Calle de la República (pasada la Iglesia) Tetuán.

CAFE MARCA

«Las Campanas»

M. Carrión, - TETUAN O'Donnell

Todo Marruecos por



UNDERWOOD ACADEMIA DE MECANOGRAFIA SOBERANIA NACIONAL, 42.

Ostentando la Casa M. Fernández Benitez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar lo. certificados de garantía de que deberán ir provisto todas las máquinas.

Campo de Futbol

CARRETERA BENITEZ

El Domingo 20. A las 3:30

Emocionante partido de futbol, correspondiente al campeonato marroquí, entre los equipos locales

Ceuta Sport y Africa S. C.

No deje de ver este sensacional encuentro.

SALON APOLO

EMPRESA SALA

Hoy martes, de 8'30 a 1.

Ya llegó el imán que atrae a todos:

J U D E X (El Justiciero)

Con tonos los adelantos de la cinematografía moderna se han compuesto en una sola jornada, de ocho largas partes, con 2,850 metros, las aventuras famosas del personaje misterioso que, oculto bajo su capa, ejercía de justiciero.

El regreso de Kerjean, el vagabundo ex presidiario...; la muerte misteriosa del banquero Favraux; la renuncia de su hija a la fortuna forjada con tantas ruinas; su vida de privaciones en compañía de su hijito; la nefasta influencia de su antigua institutriz; la acertada intervención de un muchacho simpático: «El Sardinilla», contrastando todo ello con las grotescas peripecias del detective don Casto y un sin fin de detalles más que hacen que esta película sea tan esperada y aplaudida.

«Judex (El Justiciero)», es una película que reúne todos los elementos necesarios para conseguir el éxito: acción, intriga, misterio, emoción, humorismo.

Completará el programa un dibujo sonoro FOX titulado «La casa de locos».

Mañana el acontecimiento de la temporada: «Don Quintín el Amargao».

HOTEL INTERNACIONAL

Completamente reformado

— Propietario: —

JUAN DIAZ

Precios especiales a los señores viajeros.

Calle Correas, 10, y Colaco, 1. Teléfono.

TANGER

De Larache

EL CORONEL SR. MUGICA

Afortunadamente, mejora el estado del Sr. Coronel Jefe de este Territorio don Salvador Múgica, que fué víctima de una caída de caballo.

Aunque persiste el estado febril los médicos se muestran optimistas, deseándole al bizarro jefe un pronto y total restablecimiento.

VIAJEROS

Regresó de Ceuta el Depositario de esta Junta de Servicios Municipales, don César Garay.

—El administrador del Monopolio de Tabacos don Juan Fesser regresó de Tánger, donde pasó unos días.

—Tuvimos el gusto de saludar al funcionario de Fomento con destino en la capital del Protectorado, don Francisco Alenda.

REUNION

Para conocer del resultado de la pasada Fiesta de la Raza, y tratar de otros asuntos de interés para la colectividad, se reunieron los miembros que integran la Agrupación Local de Periodistas.

NATALICIO

La joven esposa de nuestro esti-

mado amigo el suboficial de Aviación señor Bres, ha dado a luz un hermoso niño.

El estado de la madre y del recién nacido es completamente satisfactorio, de lo que nos alegramos, haciéndoles presente a los venturosos padres nuestra cordial enhorabuena por el feliz acontecimiento.

LA SESION DE LA JUNTA MUNICIPAL

Bajo la presidencia del señor Interventor Regional accidental don Santiago Roviralta, celebró sesión nuestra Junta de Servicios Municipales.

Fueron aprobados varios asuntos de trámite, se dió cuenta de la correspondencia recibida, se accedió a varias peticiones, pasaron a informe de las respectivas comisiones otras, y fué tomada en consideración una proposición del vocal señor Teresa, referente a la conveniencia de intensificar el desarrollo de jardines y arbolado en la población, así como proceder a la replantación de los árboles de la Plaza de España, ya que en algunos de los arbustos plantados últimamente no han alcanzado el debido desarrollo.

CORRESPONSAL

Relojes para señora y señorita de oro de ley de 18 kilates. Desde 40 pesetas. Garantizados por 5 años en «La Esmeralda».

FRONTON - TANGER

JAI - ALAI

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA VASCA APUESTAS MUTUAS TODOS LOS DIAS :

Entrada por la consumisión

BAR-AMERICANO

PRECIOS CORRIENTES

JUEVES, SABADOS Y DOMINGOS. MATINEE.

Las cinco partes del mundo

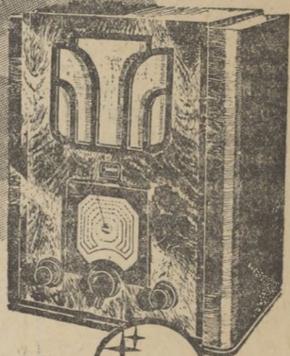
oirá usted con el nuevo receptor Philips «La llave del mundo»



EUROPA



ASIA



M-10

TODA LA RADIO A TODAS LAS HORAS EN TODAS LAS ONDAS



AFRICA



AMERICA

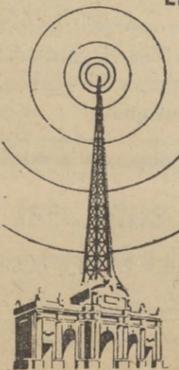


OCEANIA

EL RECEPTOR PHILIPS 335 A

«La llave del mundo»

está basado en el nuevo principio «Mutinductancia» y representa un paso gigantesco en el progreso de la radio.



Con el receptor Philips «La llave del mundo» oirá usted la futura Emisora Nacional de Madrid, que radiará en onda larga

CASAROS

Ceuta - Tetuán - Larache - Alcázar

Necesitamos algunos agentes corredores serios

APA OFICINA TECNICA DE SEGUROS GENERALES

LE ACONSEJARA EN CADA CASO DONDE DEBE USTED ASEGURAR SUS INTERESES

S. Martin Rodriguez

CONSIGNACIONES

REPRESENTACIONES

AGUAS MINERALES

VICHY Hopital.—Celestins.—Grande Grille Bvian.—Vittel.—Perrier.

Cerveza «La Cigüeña»

EXCELENTE CALIDAD Y EXQUISITO PALADAR

Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono, 11

MAJESTIC

Hotel de primer orden

UNDERWOOD

Academia de Mecanografía

(Profesora, señorita, Mercedes Bernál)

Clases de 3 a 7. PESETAS 7'50 AL MES.

Una hora diaria de clase con máquina Underwood.

Soberanía Nacional, 42. — Almacén de Música, de M. Fernández Benitez.

—NOTA.—

Se hacen trabajos a máquina a precios convencionales.

Información local

Film local

EL 30 POR CIENTO.—¿Por qué no trazar unas líneas en esta sección dedicadas a los comentarios y a la situación que se crea por disminuir a los funcionarios el importe del tanto por ciento que venían percibiendo sobre sus haberes, si ello repercutió de manera directa en los intereses locales y causa un estado de crisis monetaria capaz de preocupar a todos? Hoy es el tema de todas las conversaciones, el comentario obligado de toda reunión y el temor de empleados y comercio, porque se tire por donde se tire y se le den al asunto las vueltas que se le quieran dar, tarde o temprano será el comercio el que ha de sufrir en sus intereses la repercusión de esta disminución en los ingresos.

Claro que por lo pronto será el empleado el que tenga que sufrir atrasos, molestias y calamidades. No se daba ese dinero para que se guardara en las Cajas de Ahorro. Se daba por ser la vida cara, por escaso el sueldo del empleado, y por creerse que aun con ello la vida para los empleados del Estado se hacía difícil. Con el cincuenta el atrasamiento, por lo general vivía el funcionario, la mayoría de ellos tenían que agarrarse a colocaciones particulares para poder vivir, cómo se van a desinvolver actualmente con esa disminución en sus ingresos? Pero volvemos a repetir, que todo esto que para los funcionarios representa un gravísimo problema, puesto que en los primeros meses sufrirá la desvalorización y ella no se podrá lograr jamás; al final será el comercio, la industria, la que verá mermados sus ingresos toda vez que esa cantidad que deja de percibirse, como es lógico deja de gastarse. Ceuta es la que sufre la pérdida del veinte por ciento, que se le quita a los haberes del funcionario. Ceuta es la que está verdaderamente de duelo con esta reforma.

En los actuales momentos, todos trabajan porque ello no se lleve a la práctica; nosotros, teniendo en cuenta que esta es una población donde se vive únicamente a expensas de esos haberes, y en defensa de esos funcionarios, cuya vida vemos se les hace difícil por la falta de los suficientes ingresos esperamos y deseamos que pueda ser exceptuada. El golpe lo recibimos todos por igual. Todos, pues, debemos evinarlo.

Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles
PRECIOS ECONOMICOS
Teléfonos: 208, 72 y 295

ALFON Y C. S. L.

Sucesores de S. L. Bentollá

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jádenes, 18. Teléfono, 344
CEUTA

Información militar

DESTINOS

Se ha resuelto confirmar el cargo de ayudante de campo del Intendente General don Adolfo Meléndez Cadalso, Inspector de los Servicios de Intendencia de la primera Inspección general del Ejército, al comandante del propio Cuerpo don Luis González Mariscal, el cual desempeñaba el mismo cometido a la inmediación del referido Intendente en su anterior destino.

Se ha resuelto que los auxiliares administrativos del Cuerpo Auxiliar Subalterno del Ejército que figuran en la siguiente relación, pasen destinados en propuesta extraordinaria, a cubrir el que a cada uno se le señala, debiendo efectuar la incorporación con toda urgencia.

D. Juan Llútra Gual, de las Oficinas de Intervención civil de Guerra de la Comandancia Militar de Baleares (sobrante de plantilla), a la Comandancia de Ingenieros de Baleares.

D. Antonio Pérez Leiva, de la Auditoría de Guerra de la sexta división orgánica, a la Jefatura de los Servicios de Ingenieros de la plaza marítima de Cartagena.

ASCENSOS

Se ha resuelto promover al empleo de teniente de complemento al alférez de dicha escala del Arma de Ingenieros don José Luis Azeite y Ramírez, afecto al Regimiento de Transmisiones, por estar declarado a to para el ascenso.

Se ha resuelto promover al empleo de sargento del Tercio al cabo del mismo Leoncio Ortigosa Ruiz, por reunir las condiciones reglamentarias.

CONCURSOS

Se ha resuelto se anuncie a concurso la vacante de juez eventual de causas, en comisión, para la plaza de Astorga (León) entre comandantes del arma de Infantería.

Los aspirantes a ella promoverán sus instancias en el plazo de diez días a contar de la fecha de la publicación de esta disposición, las que serán cursadas directamente por el jefe de quienes dependan a la autoridad judicial de la octava división orgánica, teniendo en cuenta lo que preceptúa el decreto de 17 de enero último.

El designado quedará en situación de disponible forzoso y exceptuado de colocación mientras desempeñe la comisión expresada, percibiendo tan solo los devengos que le correspondan en dicha situación, sin dietas, ni otros emolumentos más que la gratificación reglamentaria del Juzgado.

DISPONIBLES

Se ha resuelto que el coronel de Infantería don Luis Tolivar de la Vega, del regimiento León núm. 6, quede en situación de disponible forzoso en esa división, en las condiciones que determina el artículo tercero del decreto de 7 de septiembre último.

Se ha resuelto que el comandante de Caballería don Francisco León López, que ha cesado en el cargo de ayudante de campo del General inspector de la segunda

Inspección general del Ejército, quede en la situación de disponible gubernativo en la quinta división, con residencia en Zaragoza, en las condiciones que determina el artículo quinto del decreto de 7 de septiembre último.

APTOS PARA EL ASCENSO

Se ha resuelto declarar aptos para el ascenso, cuando por antigüedad les corresponda, a los oficiales de Carabineros siguientes:

Capitán don Guillermo Brunete Gómez.
Teniente, don Jesús Montalvo Aróstegui.
Alféreces, don José Ventura Pérez, don Francisco Palma Pulido y don José Belón López.

Comisaría de Investigación y Vigilancia

Asuntos tramitados durante las veinticuatro horas:

Adelina González Jiménez, denuncia a Enrique Anaya por malos tratos de palabra y obra a Antonio Quero García.

—Eranisca Moreno Martos, denuncia a Manuela Sánchez por causarle lesiones leves.

—La Guardia de Seguridad, denuncia a Javiva Ben Mohamed Tangerina, por escándalo.

—La Guardia municipal denuncia a Sora Ben Mohamed por falta de quince pesetas, a Salvador Moreno Díaz, importe de un servicio de taxis, y por insultos al guardia municipal y organizar un formidable escándalo.

—La Guardia de Seguridad, denuncia a Salvador Mena Mesa, por amenazas y escándalo a Leonor Alcáide González.

—La Guardia de Seguridad, denuncia a Rosario López Domínguez y Antonio Zayas Araguey, por riña y escándalo.

—La Guardia municipal, denuncia a Enrique Rodríguez Luque y Daniel Ramos Herrera, por riña y escándalo.

TRASPASO

Habiendo vendido D. Juan Alarcón Alba, su establecimiento situado en la carretera Almadra número 100 a don José Piñero Fernández, pone en conocimiento a sus acreedores, que pueden hacer efectivo sus cobros en su domicilio en Hadú, calle O. 42, hasta fin del corriente mes.

A las Señoras:

Adolfo Torres

Presento los primeros MODELOS de sombreros de esta temporada. CONFACCION en terciopelo, paño y lana en combinación con los vestidos y abrigos.

Reforma de fieltros, tinte y planchado a precios muy económicos
Sucursal del Hotel Alhambra
ADOLFO TORRES

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto

Anuncios oficiales

Ayuntamiento de Ceuta

Orden del día para la sesión ordinaria de segunda citación que celebrará este Ayuntamiento el día 18 de octubre de 1935, a las 19 horas.

Acta anterior.
Disposiciones oficiales.
Gestiones de la Alcaldía y concejales.

Asuntos relacionados con el nuevo Mercado.

Comisión 1.ª—1.º Informe relativo a la instalación de cámaras frigoríficas en el nuevo Mercado.

2.º Id. en escrito de doña Carmen Cobo, que solicita edificar en la barriada de la Prosperidad.

3.º Id. en id. de don Eustaquio Miguel, que id. id. en la barriada España.

4.º Id. en id. de don Francisco Alias, que id. id. id.

5.º Id. en id. de don José González, que id. id. id.

6.º Id. en id. de don José Fernández, que id. id. id.

7.º Id. en id. de doña Luisa Lecona, que solicita efectuar obras en la casa núm. 30 de la calle Soberanía Nacional.

8.º Id. en oficio del Sr. Aparejador, que solicita bordillo.

9.º Id. en presupuesto de pavimentación del primer trozo de la calle González Besada.

10. Id. relativo a instalación de un altavoz en la farola concedida a doña Carmen Gomez de Lladó.

Comisión 2.ª—Informe en oficio del Sr. Jefe del Laboratorio relativo a la municipalización del suministro de leche.

Secretaría.—Propuesta de informe relativo al proyecto de modificación de tarifas del puerto.

Peticiones graciabiles.
Oficios.
Pagos.
Ruegos y preguntas.

Ceuta 15 de octubre de 1935.—De O. de S. S.ª—El Secretario, Alfredo Meca.

Ayuntamiento de Ceuta

AVISO

Se admiten proposiciones por escrito y en sobres cerrados dirigidos al señor Alcalde relativos a la construcción de veinte mesas con destino a la venta de verduras y hortalizas del nuevo Mercado de Abastos.

Los diseños y características de tales mesas están de manifiesto en la oficina de Intervención Municipal.

Las indicadas proposiciones se reciben en la Secretaría municipal y en horas hábiles de oficinas, hasta las trece horas del día veintidós del actual mes.

El adjudicatario de este concurso tendrá la obligación de entregar las mesas completamente terminadas dentro del nuevo Mercado el día seis del mes de noviembre próximo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 17 de Octubre de 1935.
El Secretario,
(22) ALFREDO MECA.

Ayuntamiento de Ceuta

SECRETARIA

AVISO

Hasta las doce horas del día veinticuatro del actual mes, se admiten ofertas en pliego cerrado para la demolición del antiguo Mercado de abastos, en la parte referente a marquesina central, puestos estables permanentes, situados en el andén central, marquesinas laterales que se apoyan en las fachadas de las casas particulares y puertas de entrada al Mercado, con obligación de dejar los muros de las casas en debidas condiciones de seguridad, en lucido y pintura, así como tapar los orificios que puedan quedar en el pavimento; derribo de las tres casetas propiedad del Ayuntamiento y de la Junta de Asistencia Social,

Inspección General de Aduanas

Publicado en el «Boletín Oficial» de la Zona número 27, de 30 de septiembre último, página 1.244 y siguientes, el pliego de condiciones para el concurso de arrendamiento de la explotación de los Servicios de carga y descarga de mercancías en los puertos de Río Martín (con sus anexos de Puerto Capaz y Uad-Lau), Villa Alhucemas (con cuatro Torres de Alcalá) y Larache-Arcila (considerados como un solo puerto a estos efectos), se pone en conocimiento del público, en general, que el referido pliego de condiciones, además de figurar inserto, como queda indicado, en el «Boletín Oficial», se halla a disposición de quienes deseen examinarlo en esta Inspección general y en las Oficinas de Aduana de Río Martín, Puerto Capaz, Uad-Lau, Villa Alhucemas, Cuatro Torres de Alcalá, Arcila, Larache y Ceuta (Aduana marroquí), y en las Intervenciones de Marina y Servicios marítimos de Río Martín, Puerto Capaz, Uad-Lau, Villa Alhucemas, Cuatro Torres de Alcalá, Arcila y Larache.

El plazo para la presentación de proposiciones, que tendrá lugar en esta Inspección general, terminará el día dos de diciembre próximo venidero.—Tetuán, 14 de octubre de 1935.—El Inspector general de Aduanas, José Noguero. (19)

TRASPASO

Local con vivienda, sitio comprendido entre calle Mina y Agustina de Aragón en la calle Soberanía Nacional, lo más céntrico de Ceuta.

Razón en la Administración de «El Faro de Ceuta». Indíquese: Traspaso. (15 N)

Cabaret CANTANTE

Feligros, 5.
TODOS LOS DIAS GRANDES
ATRACCIONES

Instituto de Ceuta

Escuela Preparatoria de Ingreso
Queda abierta la matrícula para el ingreso en esta Escuela.
Informes en la Secretaría del Instituto de 11 a 13 y de 18 a 20. (15 N)

GRAN HOTEL ESPAÑA

RESTAURANT
 Habitaciones ventiladas.
 TODO CONFORT. - AGUA CORRIENTE.
 Garage. Económico servicio.
 AVENIDA SIDI BUHADE
 ALCAZARQUIVIR

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

“EMERSON”

Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal	Plas. 120
Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas	» 199
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas	» 299
Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas	» 299
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal	» 375
Modelo 77 siete nueve válvulas Alterna	» 495
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna	» 495
Modelo 770 siete-nueve válvulas Alterna	» 895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

José Hassán Gabay

Salón de ventas y oficinas: Fermin Galán, 20.—
Teléfonos, 103 y 636.—Ceuta

Nuevos Depósitos de Carbones en Ceuta del Sindicato de Almacenistas de Carbón del Puerto de Cádiz S. A.

Carbones Cardiff del Almirantazgo para pesqueros y navegación de altura. Carbones ingleses y nacionales para Industrias. Calefacción y uso doméstico.

PRECIOS MINIMOS. FERMIN GALAN, 20.
TELEFONO, 1.03.

PASA TIEMPO

PARA ELLAS CUIDADOS QUE NECESITAN LOS NIÑOS

En condiciones normales, el mejor consejero para cuidar a los niños debe ser la prudencia. La prudencia estudia los deseos de los niños y con habilidad de especialista, transige en parte con

Antiguas Bodegas Ayala

LOS MEJORES VINOS DE MESA Y CHATEO
Clarete de Villena exquisito
Teléf. 444-Callejón de Intendencia-Tetuán

el libre albedrío, por lo que se refiere a horas de duración de las tetadas.

En cierta ocasión dije que no siempre la protesta del llanto en los niños significaba hambre.

Hay niños de tipo «plañidero» que lloran lo mismo estando satisfechos que en plena vigilia; para estos se necesita el concurso de la prudencia exagerada, pues

LA INSTALADORA

ELECTRICIDAD en GENERAL
Antonio Moreno
Luneta 11, Avenida Pablo Iglesias 7
TETUAN

dan lugar a excesos de alimentación sin otra finalidad que la de consolar su angustioso llanto.

Para que las madaes conozcan de un modo aproximado estos cuidados, comenzaremos hoy y por los que requiere el recién nacido.

Este, al comenzar su vida, tomará el primer día un poco de té claro, endulzado con sacarina; a partir del segundo día podrá tomar el pecho tantas veces cuan-

E. CORIAT

Distribuidor general para Marruecos
de las
BOMBILLAS "FUSO"
Gusto de fluido mínimo. - Luminosidad perfecta
Precio ínfimo de venta.
Nicolás Salmerón, 15. TETUAN

tas llore; después del cuarto día se establecerán las cinco o seis tetadas diarias con una separación mínima de tres horas.

Es muy frecuente en los primeros días lo que se llama fiebre transitoria: si esta aparece es muy conveniente el sostener la alimentación con té endulzado mientras esta persista.

IBANEZ y FLORES

Sociedad Colectiva
Almacenistas de Maderas y Artículos
* * de Ferrería * *
Nicolás Salmerón, 42.-Teléfono 54.-Tetuán

Con respecto a las tomas diarias, nosotros somos partidarios de que las tetadas se verifiquen cada tres horas, pues la práctica y la observación nos ha enseñado que no es cierto que el estómago se quede vacío a las dos horas.

Otra de las cuestiones batallonas en esta edad, es la duración de la tetada. Gran número de pe-

PENSION FLORIDA

LA MEJOR SITUADA
CARMEN CORZO
Cuartos de baño-Duchas.-Servicio esmorado
Pensión completa - PRECIOS ECONÓMICOS
Avenida de Pablo Iglesias, 3, 2.º-Teléfono 165. TETUAN

diatras dicen que debe dejarse a voluntad del mismo; el niño casi siempre satisface el hambre con pocos minutos de sección y sin temor a equivocarnos podemos asegurar que con 15 o 20 minutos tiene bastante, estando completamente controlado que el máximo de cantidad que ingiere lo verifica en los cinco primeros mi-

Restaurant "LA GRAN VIA"

De FRANCISCO SAN MARTIN
Comidas a la carta y por cubiertos.
* * Abonos económicos * *
Calle Sidi Talha (Junto a La Valenolana) - TETUAN

nutos, en los cinco siguientes no ingiere más que el tercio de la cantidad anterior, y a partir de esto la cantidad que absorbe es insignificante.

A partir de esto, las mamadas prolongadas pueden resultar nocivas. Cuando un niño mama mal y no ingiere en el tiempo indica-

« LOS ANDES »

ULTRAMARINOS FINOS
El único establecimiento que tiene la mejor CAMARA FRIGORIFICA de TETUAN para conservación de sus mercancías.
República, 22. - Teléfono, 234

do la cantidad precisa, es preferible multiplicarle las tetadas, cosa más útil que el prolongarlas indefinidamente.
G. HERRERO OCTAVIO

Taller de Tapicería y Guarnicionería
Fundas, Capotas, Alfombras, Cortinas, Estribos de goma, Cantaneras de aluminio, Correderas para Cristales.
José Mancilla Sánchez
Calle Sultán Muley Hassan (Casa de Parrés)

RECETAS DE BELLEZA

LA BELLEZA Y LOS LABIOS

Las mujeres de labios gruesos y boca demasiado grandes, se sienten desalentadas y piensan que no tienen sitio en el concurso de belleza universal. Sin embargo, no debían desanimarse, pues los

LA VULCANIZACION MODERNA

de cámaras y cubiertas
GENERAL Prim, 7. TETUAN.

labios gruesos pueden ser sometidos a una operación muy delicada que los hace finos y encantadores. Esta operación requiere un especialista muy hábil, pues de lo contrario el daño sería irreparable.

Las que no pueden someterse a este tratamiento médico, con un

CARNICERIA DE VICENTE MANUEL

Ternera - Cerdo - Vaca - Cordero - CHACINAS.-Siempre encontrará la carne fresca.
Iaza del Mercado (Cajón n.º 33)

poco de habilidad al aplicarse el lápiz para los labios pueden disminuir este defecto. Al hacerlo, no debe seguirse el contorno natural de los labios. Pongan el carmín

a tono con la línea de las comisuras y empolven bien el resto del labio. De este modo lucen más finos y de más bello contorno.

Sabida es la creencia indostánica de que las aguas del Ganges son milagrosamente purificadoras. Sin embargo, acaso no sea

JESUS DEL PUEYO

Sucesor de Vicente del Pueyo
Casa Central en Ceuta: Camoens, 15
Sucursal en Tetuán.

Sidi Mandri, 6. Teléfono, 177.

La Moldurera Española
Fábrica de lunas, molduras, cuadros y espejos de todas clases. - Artículos para regalos. - Almacén de cromos.

esta creencia una pura superstición, pues en ciertas pruebas realizadas por unos médicos ingleses pudo comprobarse que vertiendo en una vasija que contenía agua de dicho río otra llena en una cloaca de Benarés y saturada de millones de microbios del cólera, a las seis horas de verificada la mezcla no quedaba uno vivo.

PRODUCTO DEL CEMENTO

Tubos de Hormigón y piedra Artificial
Módicos Hidráulicos - Cemento - Azulejos
FRANCISCO JULIA SIMO
ENSANCHO
Calle Moro Vizcaino, 4 - Teléfono, 280 - TETUAN

CONOCIMIENTOS UTILES

LEJIA PARA LA ROPA

La siguiente fórmula, que pertenece al tipo Fénix, da un excelente resultado:
Agua. 35 partes.
Carbonato de sosa, 55.
Silicato de sosa, 5.
Jabón, 5.

ATENCION! (AUTOMOVILISTAS)

Le ofrecemos una buena oportunidad, Bocinas de aspiración sistema de bola, marca Emporium de fabricación española con patente núm. 134.617
Solo por 50 ptas. Completamente instalada
Venta exclusiva para toda la Zona:
GARAGE ZUMAH Tetuán
Lea V. "El Faro de Ceuta"

PASTA PARA LIMPIAR VIDRIOS

Se disuelven 20 gramos de jabón de aceite cortado en virutas en 30 gramos de agua hirviendo; se añaden a esta pasta 40 gramos de creta fina; 30 gramos de cal y 20 de trípoli; se mezcla hasta obtener una pasta homogénea.

TINTORERIA EL "GLOBO"

Limpieza en seco - Tintes - Lutos 24 horas
Taller de plancha.
ESPECIALIDAD EN BRILLOS
Calle Luneta 123, (Junto a los Andes) TETUAN

SALVADOR FERNANDEZ AYORA

CONTRATISTA

Sargento Coriat, 17

CEUTA

AGENCIA GARZON

Aduanas, Transportes combinados de domicilio a domicilio para mercancías generales y mobiliarios
Mohamed Torres núm. 4 - Teléf. 108 - Tetuán

"EL CHIC"

Confección esmerada y de última moda
Sastrería civil - militar
O'Donnell, 9. Tetuán

Fábrica de gaseosas, jarabes y sifones

"LA PALOMA"

LA MARCA DE CALIDAD
República (Junto Garage Fomento) Teléf. 293.-Tetuán

TRANSPORTES

por todo Marruecos
en coches nuevos
Precios sin competencia. Encargos a:
GARAGE "TURISMO"
J. Costa, 8. Teléfono 187. Tetuán

La mejor picadura es la marca superior : : :

BENCHAYA Y ROFFE

Despachos de Aduanas
Transportes combinados
(Frente al Monumental Cinema)
Mohamed Torres, 18. Teléf. 287
Tetuán

Perfumería Americana

es el único establecimiento donde encontrará todo lo que desee para su belleza. Las mejores colonias. Lociones y Extractos.
REPÚBLICA Y LUNETAS, 48

CONFITERIA y PASTERIA

"LA PALMERA"
(Recientemente inaugurada)
Dulces finos - Bombones - Licores - Especialidad en encargos para bodas y bautizos
Mohamed Torres, 12 (Frente al Monumental Cinema)

Casa Aguilar

Ferretería y Efectos Navales
Fermín Galán, n.º 18. Teléf. 224.
CEUTA

Pinuras preparadas en todos los colores. - Esmaltes y Barnices - Disolvente, aparejo, pasta para pizar y colores especiales para coques, de la casa.
ROBBIALOID

Agencia Delgado

CEUTA-TETUAN
Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones. - Corresponsales en todos los puertos españoles. Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.
Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15. Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

Colegio de la Sagrada Familia

Soberanía Nacional, 74.

Apertura de las clases de Primera Enseñanza el 1.º de septiembre

Preparación para el Bachiller desde el 1.º de octubre

Accidentes del Trabajo

Si usted tiene que asegurar su personal contra este riesgo, consulte antes la

MUTUA DE CEUTA

Asociación Patronal de Seguro Mútuo
en la seguridad que encontrará múltiples ventajas y beneficios.

Soberanía Nacional núm. 51.-1.º P. Teléfono 8-0-3

José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION

La Casa más surtida (Última novedad)

CLASES DE INGLÉS

Por profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificados de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona
Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.
Durante la clase, alumno oír a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clarísima y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.
Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacitándose para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.
CLASES DIARIAS { Niños De 3 a 4 tarde.
Señoritas De 4 a 5 tarde.
Caballeros De 5 a 6 tarde.
«Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra núm. 174, página 353, orden 30 Julio 1935, concede jefes y oficiales practicar ejército extranjero, en buenas condiciones.
GOMEZ MARCELO, 3.- 3.º (PLAZA DE AFRICA).-CEUTA

Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)
VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS
Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.
Servicio adomicilio. Teléfono, 3-8-0

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? : : :
Haga una visita a los Almacenes
EL PRECIO FIJO
donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

Chapas y tubos de fibrocemento

"ROCALLA"

Depósitos para agua de todas cabidas
"ROCALLA"

Cemento portland artificial TITAN

Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»
GRANDES EXISTENCIAS

Casa Baeza Hermanos

CEUTA-TETUAN-LARACHE

El Bebé Holandés
Depósito de Ceuta
Jáudenes 27
Teléfono, 365
Lamberto Amador - Agente

LA CATALANA
COMPAÑIA DE SEGUROS
: CONTRA INCENDIOS :
AGENCIA DE CEUTA
JAUDENES, 27 - TELEFONO, 365

CLINICA DE ESPECIALIDADES
PIEL Y VENEREO-SIFILIS
MEDICINA GENERAL
del DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ
Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tóxico; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.
Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media. Alfau, 11. CEUTA
Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos, no médicos cansantes en esta especialidad principalmente, de males irreparables

NOTICIAS SUCEOS

DE TANGER

Tuvimos el gusto de saludar en esta, al culto capitán de Estado Mayor, agregado militar al consulado general de España en Tánger don Ramón Armada.

VIAJEROS

De Tetuán vino el ilustrado comandante de Estado Mayor y querido amigo nuestro, don Carlos Pedemonte Sabín.

—De la capital de la República regresó nuestro querido amigo, don Menahem Coriat.

—En el correo de ayer tarde llegó el capitán de la Guardia Civil, señor Cuñado.

—Era esperado por su distinguida esposa, el jefe de la Seguridad general de la zona, don Miguel Andrés López, y los tenientes de las Mejazñas Armadas, señores Torres y Cuesta.

—También y de distintos puntos de la Península, llegaron el condejal de este Ayuntamiento, don Antonio Sánchez Mula y el teniente retirado, don Manuel Maeso.

—De la Península, a donde pasó una temporada regresó el acreditado comerciante, don José Salas Carbonero.

—Es esperado de Madrid, el oficial de Correos señor Aparicio, recientemente destinado a ésta central.

—Es esperado de Cádiz, a cuya capital fué con el objeto de sufrir exámenes para la normal de maestro, nuestro querido amigo el joven don Luis González.

PROXIMA BODA

En los primeros días del próximo Noviembre contraerá matrimonio en esta ciudad la bella señorita Africa Ginés Mulero, con el joven don Antonio Espinosa Mulero, perteneciente al benemérito Instituto de la Guardia Civil e hijo de Ceuta.

FALLECIMIENTO

A la avanzada edad de 77 años ha dejado de existir la respetable señora doña Rosalía Medrano Fajardo.

Su entierro que se verificó ayer a las trece horas, fué una sentida manifestación de duelo.

Reciban sus deudos nuestros sentido pésame.

EXAMENES

En la academia Hispano Cubana de corte y confesión parisién sistema «Picardo» de esta ciudad, celebróse en la tarde de ayer exámenes, obteniendo la alumna de dicha academia señorita Isabel Olmo Pérez, el título de profesora de corte y confesión. Lo que nos congratulamos sinceramente.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

179

BIEN POR SORITA

No creais que Sora ben Mohamed es una morita harapienta, de las que van arrastrando sus miserias y sus andrajos por esas benditas calles; nada de eso; Sorita es una mora elegante de las que se permiten el lujo de vez en cuando de fumarse un pitillo inglés y de las que le gusta pasear su cuerpo en hermosos autos. Sorita es en una palabra una joven elegante, y capaz de tirarse «palante» aunque en su bolso, de corte inglés, no lleve una sola perra chica.

Anteanoche, pensó la citada mora que debía dar un paseito en auto, y ni corta ni perezosa se montó en el primero que encontró, que por cierto era conducido por Salvador Moreno Díaz. Dió unas vueltas, visitó distintos lugares, pero cuando llegó la hora de «soltar la mosca», se declaró insolvente y se negó al pago de lo que el taxímetro marcaba.

El citado chófer en vista de que sus argumentaciones eran insuficientes para hacerle «retratar» acudió a un Guardia municipal, para hacerle soltar «la tela», pero la buena de Sora, aprovechó esta ocasión para armar un escándalo de los que hacen épocas.

Visto esto se ha presentado una denuncia en la Inspección de Policía, donde se le acusa de adeudarse quince pesetas, que de no pagar ya veremos lo que con ella hacen las autoridades judiciales.

CICLISTA ATROPELLADO

En las primeras horas de la tarde de ayer fué atropellado por el auto número 1656, de la matrícula de esta plaza, Eustaquio Berenjano, de veintitrés años de edad, natural de Chinchón, y con domicilio en la Mezquita.

Seguidamente se le condujo a la Clínica de Urgencia donde, el médico y practicante de guardia, le asistieron de la probable fractura del hombro derecho, herida contusa en la región occipital y erosiones en diversas partes del cuerpo. Su estado se calificó de grave.

HERIDOS EN RIÑA

Enrique Rodríguez, natural de Málaga, de veintiocho años y con domicilio en la Cortadura del Valle riñó con otro, que le produjo una herida contusa en la región frontal y otra herida en el labio inferior, de carácter leve.

—También fué asistido en este benéfico establecimiento por haber recibido contusiones en la cara y en la espalda, Francisco Moreno Martos, natural de Ceuta, de cincuenta y cinco años de edad y con domicilio en la calle Espíritu Santo número 8.

¡Su estado se calificó de leve.

Gran Fábrica de Muebles CAYETANO GUERRERO

Antes de efectuar sus compras visite esta Fábrica y conseguirá:

- Una economía del treinta por ciento como mínimo.
- Proteger una industria completamente local.
- Adquirir muebles con arreglo a su gusto
- Pues construímos sobre modelos que nos indiquen.

¡NO LO OLVIDE!

Fábrica de Muebles de Cayetano Guerrero
Cervantes, núm. 14. CEUTA Teléfono núm. 425.

Señales para la circulación

Han comenzado a efectuarse algunas de las señales que ha tiempo fueron aprobadas por nuestro municipio, con el fin de regular el tránsito rodado e indicar las entradas y salidas en las distintas calles.

Estas señales son bastante visibles y, las hasta ahora colocadas lo están en lugares bien determinados para que puedan verse por los conductores.

Ni que decir cuánto nos alegra esta importante reforma.

Junta de Plaza y Guarnición de Ceuta ANUNCIO

El día 31 del actual a las 17 horas esta Junta se reunirá en sesión en el local sito en la Calle de Brull (Parque de Intendencia) con objeto de proceder a la adquisición de artículos con destino al Parque de Intendencia de Ceuta y sus Depósitos.

Las ofertas se presentaran en la Secretaría de esta Junta que radica en el local arriba mencionado cualquier día laborable de 10 a 13.

El plazo de admisión de oferta finalizará a las 12 horas del día 31 sin que pasada dicha hora se acepten por ningún concepto oferta alguna.

Las muestras de artículos y pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en la referida Secretaría.

Los ofertantes para tomar parte en el concurso deberán presentar por orden de la Superioridad el recibo de la Contribución Industrial para la Plaza de Ceuta y la Patente Industrial para los domiciliados en Tetuán y Zona.

Aviso importante.—Los adjudicatarios depositarán inmediatamente después de que les sea leída la adjudicación el importe del 10 por 100 de la misma.

Ceuta 15 de octubre de 1935.

EL CORONEL PRESIDENTE:

P. O.

El Secretario,

Ambrosio ORTIZ (18)

Lea usted "El Faro de Ceuta"

Las visitas al Delegado

En la Delegación del Gobierno se nos ha facilitado la siguiente nota:

«El señor Delegado del Gobierno, en el deseo de poder atender en la forma debida todos los asuntos que requieren inmediata solución dándole el impulso necesario para evitar dilaciones y aplazamientos que redundan, en definitiva, en perjuicio del público, se ve precisado a advertir a todas aquellas personas que deseen visitarle y no hayan sido citadas previamente, que sólo podrá recibirlos de doce a una, que serán en lo sucesivo las horas señaladas para visitas.

De Casablanca

Procedentes de Casablanca llegaron a nuestra ciudad el acreditado industrial de aquella ciudad don Antonio Contreras y su distinguida esposa. Les deseamos grata estancia entre nosotros.

Anuncios económicos

Se traspasan dos establecimientos.—Razón en la IMPRENTA OLIMPIA.

SE TRASPASA

La Fonda "LA PERLA" Soberanía Nacional, 25

Se alquila En familia habitación amueblada para dos amigos. Razón: Giner de los Ríos 8.—Ceuta. (1 N.)

Idioma inglés Enseñanza domicilio Razón: Paseo Colón, 25 bajo izquierda.—R. Schacht. (16 N.)

Modista se ofrece a domicilio y en casa, procedente de Granada. Libertad, 15. (Rebellín). (2 N.)

Compraría máquina de escribir en perfecto estado.—Dirijase a la Administración de EL FARO DE CEUTA.—Indíquese máquina.

se solicita sitio céntrico en PISO inmueble moderno con 4 o 5 habitaciones y cuarto de baño. Dirijirse a éste diario. Indíquese piso. (20)

Carta abierta

Señor Director de «EL FARO DE CEUTA»

Presente.

Muy señor mío y de todos mis respetos:

En el número 323 del periódico de su digna Dirección he visto con la natural sorpresa que figuró mi nombre como denunciado, por malos tratos de palabra y obra por Africa Seglar Ramírez en la Sección de Comisaría de Investigación y Vigilancia.

Por tal motivo y en defensa de mi decoro me interesa hacer constar que no he dado motivos para ser denunciado por esa señora que tiene la mala costumbre de escandalizar con cualquiera del vecindario por el más fútil pretexto y ayer les tocó escuchar su soez vocabulario y el de sus hijas a mi madre y hermanas

Las provocadoras fueron ellas, que después de haber denunciado en el Ayuntamiento que mi madre había hecho obra en la barraca de su propiedad cosa que no es cierta (como comprobó el guarda Jurado) querían hablar con ella para disculparse y como no quisieran atenderlas los mfs, empezaron a lanzar por su boca, lo que no es para descrito:

Me intervenció en este asunto se limitó a escuchar sin contestar a tan despreciables seres y solo cuando un señor que vive con una de las hijas llegó ante la puerta de mi madre en son de desafiarse, salí de mi casa en que me hallaba comiendo, pero como el hombre con muy buen acuerdo se metió en la de estas, de ahí no pasó mi actuación.

La ocasión me es propicia para rogar a usted señor director, tan firme paladín del orden y de las buenas costumbres llame la atención de las Autoridades pertinentes a fin de que giren una visita al barrio de referencia en donde además de comprobar estos extremos podrán cerciorarse que la vivienda de esta gente es una escuela de corrupción, impropia de soportarla personas muy modestas, pero amantes de la educación y de la moral.

Rogándole dé cabida en el periódico de su acertada Dirección a estas líneas que solo representan una defensa ante el público, aprovecha esta ocasión para ofrecerse de usted como su más att^o y s. s. q. e. s. m.

Ignacio ENCINA.

Su casa Foso San Felipe

Juzgado Municipal

Durante las últimas 24 horas en el Registro Civil se han efectuado las siguientes inscripciones:

Casamientos.	0
Defunciones.	1
Natalicios.	7

La Sala de la Audiencia de Cádiz

En el salón de sesiones del Ayuntamiento habilitado al efecto, han tenido lugar los juicios que a continuación detallamos.

Uno por homicidio por imprudencia contra el procesado Francisco Zafra Peralta, actuando de defensor el abogado señor Olivencia y de procurador el señor Barroso.

La petición fiscal pedía para el procesado la pena de diez meses y un día de prisión menor y 5.000 pesetas de multa. La defensa en un brillante informe abogó por la absolución, quedando la causa para sentencia.

Otro contra Juan Gómez Martínez por el delito de nombre supuesto; actuando de defensor el abogado señor Olivencia y como procurador el señor Fossati.

La petición fiscal solicitaba para el procesado la pena de tres meses y once días de arresto mayor.

Al conformarse la defensa con la petición fiscal, la causa quedó terminada.

Otro juicio anunciado contra el procesado Miguel Jaraba Extremeño por el delito de hurto. fué suspendido por el Tribunal.

JUICIOS SEÑALADOS PARA MAÑANA DIA 18

Contra Eduardo de los Rios Jerónimo y Augusto Alvarez Bañon por el delito de desacato; actuando de defensores los abogados señores Olivencia y Lara y como procuradores los señores Melendez y Fernández Norte.

La petición fiscal es para el Alvarez Bañon de un año y un día de prisión menor y 250 pesetas de multa; y para Rios la de dos meses y un día de arresto mayor y 500 pesetas de multa.

Contra Diego Ucero Herrada por el delito de hurto; actuando como defensor el abogado señor Escalera y de procurador, el señor Barroso; siendo la petición fiscal de dos meses y un día.

Otro contra Domingo Corral Sánchez, por el delito de robo; actuando como defensor el abogado señor Domínguez y como procurador el señor Barroso.

La petición fiscal pide la pena de un año, un mes y once días de prisión menor.

Y otro contra Luis Iglesias Muñoz, por el delito de lesiones y daño; actuando como defensor el abogado señor Vicente y de procurador el señor Barroso.

La petición fiscal es de dos meses y un día de arresto mayor.

Fumad 'Flor de un día'

La alimentación ideal para su bebé es la Leche Condensada y Harina Lacteada "EL BEBÉ HOLANDES"

La de mayor riqueza en crema

EL BEBE HOLANDES regala a sus consumidores con motivo de las próximas Navidades participaciones de la Lotería Nacional a cambio de etiquetas de sus productos Leche Condensada y Harina Lacteada

Por cada quince etiquetas de Leche Condensada UNA peseta de participación.

Por cada cinco etiquetas de Harina Lacteada UNA peseta de participación.

Podéis haceros ricos sólo con consumir la Leche Condensada "EL BEBE HOLANDES" Para el canjeo de etiquetas por participaciones, acudid a sus oficinas: Calle Jáudenes, 27

¡Siempre fresca, siempre igual, "EL BEBE HOLANDES" no tiene rival!